



Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

31 кастрычніка 2003 года

№ 44 (445)

Выходзіць па пятніцах. Выдаецца з красавіка 1995 года



Навіны рэгіёну Выйгралі конкурс

ВАЛОЖЫН. Ёсць чым ганарыцца калектыву ААТ "Валожынскі масласырзавод". На рэспубліканскім семінары, што праходзіў у горадзе Бяроза Гродзенскай вобласці, сыр "Расійскі малады" заняў 2-е месца. Усяго на конкурс было прадстаўлена больш за 60 найменняў сыроў.

Марына СЛІЖ.

Новы гурток

АСТРАВЕЦ. Амаль 30 астравецкіх юнакоў і дзяўчат маюць магчымасць вывучаць літоўскую мову. Пасадзейнічалі ім у гэтым прадстаўнікі літоўскай абшчыны з Рымдзюн і цэнтра пазашкольнай работы, якія арганізавалі гурток па вывучэнні літоўскай мовы і культуры. Заняткі па серадах праводзіць там настаўніца літоўскай мовы Рымдзюнскай СШ Віялета Лапечене.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Здымалі кіно

МЯДЗЕЛ. У вёску Будслаў прыязджала здымачная група праграмы "Падарожжы дылтанта" першага нацыянальнага тэлеканала. "Вандравалі" журналісты па вёсцы, школе і касцёле доўга — выехалі з Будслава амаль у поўнач. А вынікі збіраюцца паказаць у нядзелю, 2 лістапада, у 10.55 раніцы. Перадача мае падзагалавак: "Вёска Будслаў. Горад майстроў".

Аддзел інфармацыі "РГ".

Адкрыўся рынак

СМАРГОНЬ. На мінулым тыдні пасля рэканструкцыі адбылося доўгачаканае адкрыццё прадуктовага рынку. Цяпер рынак мае сучасны выгляд. Пад новым дахам адначасова могуць прадаваць свой тавар прыкладна 180 чалавек, акрамя таго на тэрыторыі налічваецца яшчэ 10 гандлёвых павільёнаў, прыбіральня, вагавая і ветлабараторыя.

Галіна АНТОНАВА.

Напярэдадні Дзядоў

МАЛАДЗЕЧНА. У нядзелю, 26 кастрычніка, група маладзечанцаў пабывала ў Плябані каля Краснага, каб ушанаваць памяць 4 паўстанцаў, што загінулі ў бітве з царскімі карнікамі ў час паўстання Кастуся Каліноўскага. Акцыю арганізавалі Тадэвуш Шусціцкі і Ян Лагвіновіч.

Аддзел інфармацыі "РГ".

Ёсць ахвяра

ВІЛЕЙКА. Курэнне ў ложку стала прычынай пажару, які адбыўся ў вёсцы Каловічы. Гаспадыню хаты ўдалося выратаваць, а вось яе сын, 1969 года нараджэння, задыхнуўся ў дыме.

Марына СЛІЖ.

Анатомія прасторы

МАЛАДЗЕЧНА. "Анатомія прасторы. Вакол. Унутры. Далёка. Трэба і так. Экспрэсіўна. Энергія. Жывапіс не ілюстрацыя. Гэта пачуццё. Не паддаецца прамалінейнаму чытанню. Няхай. Гэта нармальна. Галоўнае — рытм, колер, структура, асацыяцыя."

Такая канцэпцыя выставы мастака Уладзіміра Тамашэвіча, што адкрылася 28 кастрычніка ў Палацы культуры горада Маладзечна. Амаль усе работы з гэтага цыкла выстаўляюцца ўпершыню.

Ён нарадзіўся ў вёсцы Палачаны Маладзечанскага раёна. Пасля Палачанскай сярэдняй школы вучыўся ў Мінскім мастацкім вучылішчы імя Глебава. Лічыць, што яму пашанцавала ў гэтым плане: "Туды паступаюць мінчане пасля мастацкіх школ. А я вясковы хлопчык".

Да трыццаці гадоў амаль не выстаўляўся. Цяпер шкадуе аб гэтым. "Трэба было пачынаць гадоў з 25. Калі ты пішаў сам па сабе — гэта адно. А калі прымеш удзел у рэспубліканскай выставе, то ўжо глядзіш, як ты выглядаеш адносна іншых, што трэба адкінуць. Нельга зачыкацца ў сабе. Цяпер у Маладзечне ёсць група мастакоў — Мяжуеў, Аўчыніцаў, Харашэвіч, Лазоўскі. Мы часта сустракаемся, наведваем выставы, абмяркоўваем убачанае. Выдатна, што ў нас такія адносіны".

Мастак, на думку Уладзіміра Тамашэвіча, не павінен успрымаць свет, як усе людзі. Інакш ён становіцца рамеснікам ад мастацтва. "Напісаць рэалістычны краявід, — кажа ён, — няцяжка. Трэба шукаць сваё мастацтва, каб яно адпавядала менавіта табе. І быць у рэчышчы развіцця сучаснага, ведаць, што створана іншымі. А для гэтага неабходны свабодны доступ да інфармацыі, каб грамадства не было закрытае."

Існуе меркаванне, што сваякам творчых асобаў цяжка вытрымліваць іх характар. Уладзімір рады, што жонка і дзве дачкі разумеюць яго. "Дзякуй Богу, што мая сям'я мяне церпіць", — кажа ён.

Святлана ЦІШКО.



Уладзімір Тамашэвіч каля сваіх карцін на персанальнай выставе, што праходзіць у Маладзечанскім палацы культуры.

Фота Святланы ЦІШКО.

Будзем з кілбасой

На Маладзечанскім прадуктовым рынку тыдзень ўжо працуе новы кілбасны павільён.



3-я старонка

Фестываль «Напеў зямлі маёй»

Кампазітар Ігар Лучанок адсвяткуе юбілей творчай дзейнасці ў Маладзечне.

5-я старонка

Расклад руху
пasaжырскіх,
прыгарадных
цягнікоў, а таксама
электрацягнікоў па
станцыі Маладзечна.



6-я старонка

■ ВЫСТАВА

Пушкін у Вілейцы

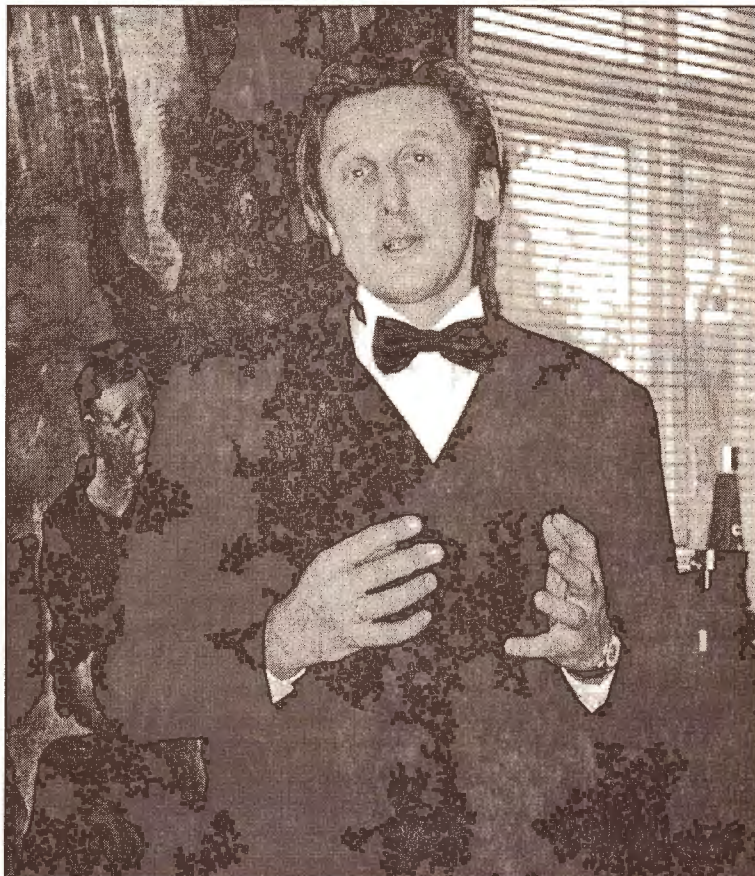
ВІЛЕЙКА. Па 15 лістапада будзе доўжыцца ў горадзе выстава вядомага беларускага мастака Алесь Пушкін. На ёй прадстаўлены рознапланавыя працы – сямейныя карціны, сацыяльныя нацюрморты, партрэты ўдзельнікаў беларускага рэзістансу.

На адкрыцці выступіў сам Алесь Пушкін, мастацтвазнаўца Сяргей Харэўскі, галоўны рэдактар часопіса «Купэрэак Віленшчыны» Міхась Казлоўскі, а таксама Мікалай Сцебурака і Алесь Юркойца, якія сталі ініцыятарамі правядзення выставы.

У выступленні на адкрыцці Алесь Пушкін распавёў пра сваю творчасць, патлумачыў сэнс сваіх твораў, якія паказваюць суб'ектыўны, але ўласны погляд мастака. З яго вуснаў прагучаў заклік заставацца беларусамі і задумацца, чаму знікае ўсё беларускае. Алесь Пушкін паспадыяваўся, што выстава ўзбудзіць культурнае жыццё ў Вілейцы і паспрыяе шчырай дыскусіі аб стане сучаснага беларускага мастацтва, ролі асобы ў мастацтве і гісторыі. Наконт сваіх планаў Алесь сказаў: «Надалей гэтак і буду жыць. Жыць у сваёй краіне, мець маленькія радасці ад таго, што я тут патрэбны, даглядаць старэннікіх бацькоў, любіць жоначку і маліць Бога аб сямейным шчасці».

Мастацтвазнаўца Сяргей Харэўскі назваў выставу вельмі рэдчай і шчаслівай магчымасцю пазнаёміцца з творчасцю Алесь Пушкіна розных гадоў – ад самых першых вучнёўскіх да найноўшых прац, якія сталі прадметам сур'ёзнага дыскаванання і абмеркавання. Усе творы Алесь Пушкіна маюць сваё ўласнае жыццё. Некаторыя з іх былі рэчавымі доказамі ў міліцэйскіх справах, некаторыя са скандаламі здымаліся з афіцыйных выстаў.

На думку Міхаса Казлоўскага, Алесь Пушкін – класік беларускага выяўленчага мас-



У час выставы ў Вілейцы Алесь Пушкін з задавальненнем тлумачыў прысутным сэнс сваіх карцін.

Фота Віталія ПАЎЛОЎСКАГА.

тацтва, які піша з болей і душой. Гэта сапраўдны мастак, які заўсёды застаецца самім сабой і ў сваіх працах, і ў сваім жыцці.

Творчасць і дзейнасць Алесь Пушкіна, які ў дадатак ёсць вядомым майстрам перформансу, неадназначна ўспрымаецца ў грамадстве. У 1988 г. ён узняў бел-чырвона-белы сцяг над будынкам Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута. Пасля заканчэння з адзнакай Акадэміі мастацтваў у Мінску з 1990-га па 1996 год працаваў у Віцебску, дзе меў нават сваю мастацкую галерэю, у якой праходзіла шмат беларускіх культурных мерапрыемстваў. У 1997 годзе вярнуўся на сваю малую радзіму ў мястэчка Бобр Крупскага раёна Мінскай вобласці. У 1999-м годзе Алесь

Пушкін быў асуджаны за перформанс «Тачка для прэзідэнта», калі ён прывёз тачку гною да будынку адміністрацыі прэзідэнта ў знак «падзякі» за 5-гадовае праўленне. У серыі «Беларускі рэзістанс» Алесь Пушкін стварыў партрэты шэрагу беларускіх патрыётаў, якія выступалі падчас другой сусветнай вайны на баку Германіі і зрабілі ўнёсак у незалежнасць Беларусі не меншы, чым Мікалай Гастэла ці Марат Казей. Алесь Пушкін развівае беларускую школу іканапісу і сцэнапісу – удзельнічаў у роспісе шэрагу цэркваў і касцёлаў, запрашаўся ў ЗША ў штат Агаё распісаць пабудаваную там беларусамі царкву Жыровіцкай Божай Маці.

Віталій ПАЎЛОЎСКІ.

■ ДАБРАЧЫННАСЦЬ

Будуць плённа супрацоўнічаць з інвалідамі

МАЛАДЗЕЧНА. «Круглы стол» з удзелам прадстаўнікоў грамадскага аб'яднання «Рунь» і членаў маладзечанскай гарадской арганізацыі беларускага таварыства інвалідаў адбыўся 21 кастрычніка ў памяшканні таварыства інвалідаў.

Пётр Голасаў: прадстаўнік «Руні» пазнаёміў прысутных з работай сваёй арганізацыі. У выніку сустрэчы ўсе дамовіліся аб інфармацыйным супрацоўніцтве. Аб'яднанне «Рунь» будзе таксама аказваць фінансавую дапамогу ў правядзенні канцэртаў, вечарынаў, спарбортнаў для людзей з абмежаванымі фізічнымі магчымасцямі. Гарадская арганізацыя інвалідаў ужо атрымала невялікую суму грошай на шахматна-шашачны турнір, што запланаваны на 27 лістапада.

Святлана ЦІШКО.

Шведскі досвед

МАЛАДЗЕЧНА. 29 кастрычніка Беларускае Хельсінкскае камітэт разам з Шведскім міжнародным ліберальным цэнтрам правёў «круглы стол», дзе абмяркоўваўся вопыт Швецыі і Беларусі ў правядзенні выбараў.

Удзел у «круглым stole» прынялі прадстаўнікі грамадскіх і партыйных арганізацый, выкладчыкі навучальных устаноў, навучэнцы са Сморгоні, Вілейкі, Астраўца, Маладзечна. З дэпутатаў у рабоце стала прыняла ўдзел дэпутат Сморгонскага раённага савета Ірына Вештард, выканаўчую ўладу прадстаўляў загадчык аддзела інфармацыі Маладзечанскага гарвыканкама Анатоль Асманав.

Тон у дыскусіі задаў старшыня Беларускага Хельсінкскага камітэта Таццяна Процька, дэпутат парламента Швецыі Тына Акетофт, шведскі журналіст Тобіяс Лунгвал.

Швецыя блізка да Беларусі па колькасці насельніцтва, а паўтара стагоддзя таму была амаль роўная ў эканамічным сэнсе. За гэты час Швецыя змагла дасягнуць істотных пераменаў у сваёй эканоміцы. Бе-



Шведскі парламентарый Тына Акетофт, збіраючыся ісці ў першы клас, пачула ад сваёй бабулі: настаўніца раскажа табе што і як рабіць. Тына тады зразумела, што сказаць што рабіць ёй заўсёды змогуць, але ніхто і ніколі не скажа ёй як і што думаць. Аб сваім досведзе жыцця яна падзялілася 29 кастрычніка ў Маладзечне і з беларусамі.

Фота Аляксандра МАЏЦЭВІЧА.

ларусі ж, каб жыць лепш, трэба пераймаць чыйсьці досвед. Але і шведы таксама зазначылі на «круглым stole», што Беларусь многаму іх вучыць.

Мікола ГАЙДУК.

■ ТЭАТР

Для амаратараў Мельпамены

МАЛАДЗЕЧНА. 31 па 3 лістапада ў нашым аблдрамтэатры аббудуцца гастролі Мазырскага абласнога драматычнага тэатра імя Мележа.

На суд глядача будуць прапанаваныя спектаклі маладога рэжысёра Рамана Цыркін (ён некалі працаваў у трупі Мінскага аблдрамтэатра), які, дарэчы, з'яўляецца і галоўным рэжысёрам тэатра ў Мазыры.

Гэта трагічна-п'яшчотная пастаноўка «Дрэвы паміраюць стоячы» Аляхандра Касона. Амаль што дэтэктыўны сюжэт першага дзеяння плаўнай рысай пераходзіць у сапраўдную трагедыю страчаных надзей і ілюзій, трагедыю, канфлікт якой з асабістага, суб'ектыўнага, вырастае да маштабу глабальнай, агульначалавечай

драмы. Але ўсё ж – гэта ода мужнасці, стойкасці, расповед пра вечнасць, пра каханне...

А таксама «Каханне ў стылі барока» Яраслава Стэльмаха – апошняя прэм'ера мінулага сезона мазыран. Перакананы халасцяк Граф упарта пазбягае вузаў Гіменэя, расстаўляе хітрамудрыя пасткі, каб выклікаць агіду ў сваёй нарачонай. А да чаго могуць прывесці інтрыгі, вы даведаецеся, паглядзеўшы камедыю.

Не пакінулі мазыране без увагі і маленькіх маладзечанцаў. У падарунак яны пакажуць казку Сяргея Міхалкова «Тры парасяці» ў інсцэніроўцы Рамана Цыркін.

Чакаем вас, прыхільнікі тэатра. У вас ёсць шанс усё ўбачыць сваімі вачыма.

Крысціна БОНДАР, Валянціна ШЫКАВЕЦ.

Рэпертуар Мінскага абласнога драматычнага тэатра на лістапад



Ранішнія спектаклі

14 пятніца 10.00

«Парася, якое спявае, або Нам нельга без сябра» (музычная казка-жарт) Сяргей Казлоў

28 пятніца 12.00

«Чарадзея ў краіне Оз» Галіна Булыка

Вячэрнія спектаклі

8 субота 17.00

«Сэкс па перапісцы» Лявон Вашко

11 аўторак 19.00

«Матухна Кураж і яе дзеці» (гандлёвы мюзікл) Бертольд Брэхт

12 серада 19.00

«Вечар» (лірычная меладрама) Аляксей Дудараў

13 чацвер 19.00

«Сільвія» (меладрама-трагікамедыя пра каханне) А.Герні

15 субота 17.00

«Без мяне мяне жанілі» (камедыя ў 2-х дзеях) Франц Ксавер Кроц

Прэм'ера.

22 субота 17.00,

23 нядзеля 17.00,

25 аўторак 19.00

26 серада 19.00

27 чацвер 19.00

«Месце з рагамі, мадам з вусамі» (дапаможнік для будучых раганосцаў у 2-х камедыях) Марсэль Б.Мерынне А.Курбскі

28 пятніца 19.00

«Прынц Мамабук» Аляксей Дудараў

29 субота 17.00

«Апошняя ахвяра» (меладрама) Аляксандр Астроўскі

«Нязваны госць» (ну, ве-е-ельмі сур'ёзная камедыя) Святлана Бартохава

«Камедыя» (камедыя ў 2-х дзеях паводле твораў К.Марашэўскага і Ф.Аляхновіча) Уладзімір Рудаў

Гатролі Мазырскага абласнога драматычнага тэатра імя Мележа

1 субота 17.00

«Каханне ў стылі барока» (камедыя ў 2-х дзеях) Яраслаў Стэльмах

2 нядзеля 12.00

«Тры парасяці» (казка) Сяргей Міхалкоў

17.00

«Дрэвы ўміраюць стоячы» (трагікамедыя ў 2-дзеях) Аляхандра Касона

3 панядзелак 12.00

«Тры парасяці» (казка) Сяргей Міхалкоў

Мастацкі кіраўнік – Валерый Ласоўскі.

Тэл. для даведак: 5-24-17 – каса, 6-17-32 – выкладчык-арганізатар, 5-29-16 – намеснік дырэктара.

Рэпертуар Мінскага абласнога тэатра лялек «Батлейка» на лістапад 2003 года

2 нядзеля 12.00

Прэм'ера. Г.Х. Андэрсэн. «Салавей» (лірычная казка)

9 нядзеля 12.00

П. Васючэнка. «Новы калабок» (казка)

16 нядзеля 12.00

Ул. Карастылёў. «Доктар Айбаліт» (казка)

23 нядзеля 12.00

М. Андрэў. «Вясёлкі Батлейкі» (забаўляльны спектакль-канцэрт)

30 нядзеля 12.00

Прэм'ера. Г.Х. Андэрсэн. «Салавей» (лірычная казка)

Чакаем вас, шаноўныя глядачы, у нашым тэатры па адрасе: вул. Драздовіча, 5-в. Тэл. 5-36-73, 6-84-27. Каса працуе з 10.00 да 14.00.

А лепшы, хто?

25 лістапада ў Маладзечне праводзяцца адкрытыя конкурсы фотаработ і цырульніцкага майстэрства.

Ацэньвацца работы цырульніў будуць да 15 лістапада. Да ўдзелу запрашаюцца ўсе жадаючыя.

Гарвыканкам.

■ АНОНС

Запрашаем на вечарыну

Вечарына «Міхась Забэйда-Суміцкі: Жыццё і творчасць» адбудзецца 5 лістапада ў памяшканні турклуба «Пілігрым» а 18 гадзіне. Запрашаем усіх ахвотных.

Аргкамтэт.

Якім будзе харчовы рынак у Маладзечне праз год-два

- Кіласны павільён
- Бакалейны павільён
- Мясны павільён з новым халадзільным абсталяваннем
- Рыбны павільён (на месцы ранейшага кіласнага)
- Павільён па продажы сала (цяперашні)
- Ралетныя рады для прамысловых тавараў

Людміла Макей працуе на рынку больш за 7 гадоў. У свой дзень нараджэння, 29 кастрычніка, як заўсёды, выйшла на работу. Да новага кіласнага павільёна яшчэ прывычайваецца. Кажы, што ў старым памяшканні было цяплей. Але ў новым выручка большая, бо вітрыны шырэйшыя — гэта прываблівае пакупнікоў.

Фота Святланы ЦІШКО.



■ НАВАСЕЛЛІ

Будзем з кілбасой

МАЛАДЗЕЧНА. Першы тыдзень адпрацаваў на самым буйным харчовым рынку рэгіёну — рынку Маладзечанскага райспажыўтаварыства — новы кіласны павільён.

Новы павільён, які складаецца з трох залаў, шмат расквашнейшы за ранейшы. На адно гандлёвае месца замест ранейшых 1,5 квадратнага метра прыходзіцца 7,5. Ды і

прадаўцоў тут працуе больш. 54 гандлёвыя месцы замест 24. А значыць, большы выбар кіласнай прадукцыі і прадуктаў з ітуткі.

Умовы і для пакупнікоў, і для прадаўцоў тут не горшыя, чым у многіх магазінах. У павільёне ёсць халодная і цёплая вада, каналізацыя. 2 спецыяльныя памяшканні для мыйкі інвентару. У кожнага гандляра свая гардэробная шафа.

На працягу апошняга года рынак няспынна добраўпарадкаваўся. Праведзеная вада ва ўсе павільёны, абсталяваная спецыяльная пляцоўка для збору смецця, пабудаваныя 4 мыйкі для мыцця садавіны і гародніны.

Увод павільёна — адзін з крокаў па рэканструкцыі рынку. Наступны — будаўніцтва аналагічнага павільёна для бакалей, дзе будзе 34 рабочыя месцы. Днямі пачнецца распрацоўка тэхнічнай дакументацыі, і калі ўсё будзе складвацца ўдала, то на весну і гэты павільён расчыніць свае дзверы. З аднаго павільёна ў іншы можна будзе трапіць па крытай галерэі, не апынаючыся на адкрытым паветры. Механізм фінансавання будаўніцтва быў адпрацаваны на будоўлі кіласнага павільёна. Тады прадпрымальнікі пакрылі большую частку затрат на яго будаўніцтва, даўшы райспажыўтаварыству пазыку. За кожнае гандлёвае месца (выкуплялі ад аднаго да трох) прадпрымальнікі выклалі па 4 млн. 240 тыс. рублёў. Даўгі райспажыўтаварыства перад прадпрымальнікамі будуць пагашацца на працягу амаль трох год. Палова арэнднай платы за гандлёвае месца (а

сёння месца каштуе 9 тысяч 200 рублёў у дзень) будзе пакрыта з доўгу райспажыўтаварыства перад прадпрымальнікамі.

— Прыкладна праз 3 гады гандлёвыя месцы пярэйдучы ва ўласнасць рынку, — гаворыць дырэктар рынку Ганна Сіняўская.

Стары кіласны павільён пасля рамонтнага прыме гандляроў рыбай, гэта таксама створыць больш умоў і для гандляроў, і для наведвальнікаў рынку. Адбудзецца рэканструкцыя ўнутры мясновага павільёна — там будзе ўстаноўлена новае халадзільнае абсталяванне, ахаладжальныя сталы.

Сёння на рынку ўсяго 1100 гандлёвых месцаў. Рынак песнаваты, і з часам, паляпшаючы ўмовы працы для гандляроў і ўмовы для пакупнікоў (акрамя павільёнаў будуць будавацца ралетныя кабіны для гандляроў прамысловымі таварамі), колькасць рабочых месц будзе некалькі скарачана. Даваць ацэнку гэтаму факту цяжка, але трэба зразумець, што плошча рынку абмежаваная. За плотам — гарадская тэрыторыя, дзе кожны метр таксама выкарыстоўваецца па сваім прызначэнні.

Мікола ГАЙДУК.

Колькі каштавала гандлёвае месца ў новым кіласным павільёне для прадпрымальніка-арэндатара
Пазыка на будаўніцтва — 4 млн. 240 тыс. руб.
Гандлёвае абсталяванне — 300 тыс. руб.
Халадзільнае абсталяванне — 2 млн. руб.

Параўнальныя характарыстыкі новага і старога кіласных павільёнаў:
Плошча на адно гандлёвае месца:
новы — 7,5 кв.м. стары — 1,5 кв.м.

Колькасць гандлёвых месцаў:
новы — 54 месцы
стары — 24 месцы

Дарогам — мабільную сувязь

МІНСК. Аператарам мабільнай сувязі даручана да канца года забяспечыць пакрыццё асноўных аўтамагістралей якаснай сувяззю.

Як расказаў БелаПАН намеснік генеральнага дырэктара РА «Белтэлекам» Генадзь Мельнікаў, аператары не выканалі ўмовы ліцэнзіі ў частцы забяспечэння пакрыцця якаснай сувяззю асноўных аўтадарожных магістралей, што звязваюць Мінск з абласнымі цэнтрамі краіны.

«Інвестыцыі мабільных аператараў ідуць нармальна, але ў сілу аб'ектыўных прычын, звязаных з адводам зямлі абдыканкамамі і райвыканкамамі, узнікаюць моманты, якія стрымліваюць працэс хут-

кага развіцця сеткі ў частцы ўстаноўкі базавых станцый і пакрыцця па магістралях», — зазначыў Г.Мельнікаў. Мабільныя аператары канстатавалі, што адвод зямлі стрымлівае хуткае будаўніцтва базавых станцый, размяшчэнне іх у землекарыстальніках, каб хутка пакрыць сувяззю аўтадарогі. Пры гэтым зазначана, што «Белтэлекам» выконвае свае ўмовы па падачы патокаў мабільнага аператара.

Міністэрства сувязі, падкрэсліў Г.Мельнікаў, «катэгарычна» паставіла пытанне аб забяспечэнні да канца года выканання ўмоў ліцэнзавання ў частцы пакрыцця асноўных аўтадарог з максімальнай якасцю. Мабільныя аператары павінны імкнуцца да таго, каб выконваць свае абяцанні

па пашырэнні зоны пакрыцця, як гэта робіць РА «Белтэлекам» па забяспечэнні графіка падачы патокаў для мабільных аператараў. «Калі няма іншай тэхнічнай магчымасці, мы ўшчыльняем металічны кабель лічбавай апаратуры і ствараем патак для падачы базавай станцыі», — зазначыў намеснік гендырэктара РА «Белтэлекам». На калеті было зазначана, што ў аператараў мабільнай сувязі да «Белтэлекама» няма прэтэнзій. Асноўная роля аб'яднання — тэхнічнае забяспечэнне развіцця сетак мабільных аператараў — сёння выконваецца.

«Пастановай урада міністэрствам сувязі, эканомікі і юстыцыі даручана разгледзець пытанне, датычнае павелічэння долі дзяржавы ў статутных

фондах аператараў мабільнай сувязі СП ТАА «Мабільная лічбавая сувязь» і «Белсел», і ўнесці канкрэтныя прапановы, — заявіў журналістам міністр сувязі Беларусі Уладзімір Ганчарэнка 28 кастрычніка на прэс-канферэнцыі ў РА «Белтэлекам». Паводле яго слоў, у хуткім часе ён мае намер сустрэцца са спецыялістамі Мінэканомікі па гэтым пытанні.

У дачыненні да «МЛС», дадаў міністр, «мы не бачым неабходнасці па змяненні долі дзяржавы і інвестара ў гэтай кампаніі».

Што тычыцца «Белсел», гэтай кампаніі даручана разгледзець пытанне аб павелічэнні долі дзяржавы на агульным сходзе яе заснавальнікаў.

Ірына САЗАНОВІЧ, БелаПАН.

Курсы валют НБ РБ

	23.10 руб.	30.10 руб.
Долар ЗША	2123,00	2128,00
Еўра	2482,32	2492,85
Злоты	538,41	534,44
Літ	718,87	722,02
Расійскі рубель	70,95	71,36

«Вулічныя» курсы ў Маладзечне
Долар

2107/2126 2125/2140

Маладзечна

Цэны на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	22.10	29.10
Кілбаса с/вэндж, 1 кг ...	13200	13280	
Сасіскі, 1 кг	4570	4590	
Селядзец, 1 кг	2800	2800	
Рыс, 0,9 кг	800	850	
Грэчка, 0,9 кг	1300	1300	
Цукар, 1 кг	1370	1310	
Яйкі курыныя, 1 дзес.	1250	1400	
Алей, 1 л	2000	2000	
Маянэз, 200 г	490	480	
Кава «Пеле», 100 г	2400	2400	
Шпроты, бляшанка 160 г ..	800	850	
Соус там.«Мінскі», 0,5 л ..	850	850	
Цыбуля рэпчатая, 1 кг ..	680	750	
Капуста, 1 кг	160	150	
Морква, 1 кг	250	200	
Лімоны, 1 кг	2300	2300	
Апельсіны, 1 кг	1900	1950	
Памідоры, 1 кг	1500	1500	
Кавуны, 1 кг	400	500	
Яблыкі, 1 кг	900	1000	

Сялянскія прадукты

Малако, 1,5 л	600	750
Смятана, 1 л	2200	2200
Масла, 1 кг	5000	5000
Тварог, 1 кг	1700	1800
Яйкі курыныя, 1 дзес.	1500	1300
Бульба, 1 вядро	2000	2000
Яблыкі, 1 кг	600	1000
Журавіны, 5-літр. вядро ..	12000	13000

Закон супраць ільгот

МІНСК. У Палату прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Беларусі паступіў праект закона «Аб дзяржаўных сацыяльных ільготах, правах і гарантыях для асобных катэгорый грамадзян».

Будуць скарачаныя льготы для вайскоўцаў, супрацоўнікаў МУС і ваенізаваных падраздзяленняў, асобных катэгорый «чарнобыльцаў», студэнтаў і пенсіянераў. Не зменіцца сацыяльная абарона ўдзельнікаў Вялікай Айчыннай вайны. Аднак законапраект выключае магчымасць выкарыстання льготы членамі іх сям'яў.

РАМОНТ легкавых аўтамабіляў

Рамонт рухавікоў, усіх вузлоў і аргэнтаў, камп'ютэрная дыягностыка.

Хутка. Якасна. Гарантыя.

МАГАЗІН
Аўтазапчасткі пад заказ.
Маладзечна, В. Гасінец, 3а.

Т. (01773) 68168, 70755 (стол заказаў).

Запрашаем наведваць наш магазін

Аўтамагазін Маладзечна, вул.Галіцкага, 12 (наступраць ГРАУС)

Запчасти
да ўсіх легкавых аўтамабіляў:
ВАЗ 2102-07, 08-09, 2121, 2110,
Волга 2410-31, Масквіч 412, 40, 2141,
Газель, Собаль, Таўрыя, Ака.

Працуем за наяўны і безнаўны разлік.
Цэны самі скажыце, што вам выбар правільны.
Тэл. у Маладзечне 64728
П. 172355 Мінскі гармазін 17.05.2001-17.05.2006.

«Свет шын і акумулятараў»
за навуны і безнаўны разлік
● шын (грузавыя, легкавыя, м/аўтобусы і інш.)
● акумулятары «Істок», «Барен»
● глупшэлі (ішмаркі, ВАЗ і інш.)
● тасол А-40, аўтафрыз

Аўтазапчасткі і прылады, масла, фільтры, вадкасі, дэталі падвескі, асвятляльныя і многа іншага для замежных і айчынных аўтамабіляў.
Аўтамагнітолы і прыёмнікі, бытавыя хімія.
Маладзечна, вул. Прытыцкага, 14, тэл. 74054.
Т. у Мінску 2608275.

ПЯЧАТКІ, ШТАМПЫ, ГРАВІРОВА
г. Маладзечна, вул. Буйніцкага, 63,
тэл./факс 54402. ТДА «ВІЗІТ».

Ліц. №006 МНС РБ ад 20.05.1998 г. ад 20.05.2003 г.

Цярновы шлях

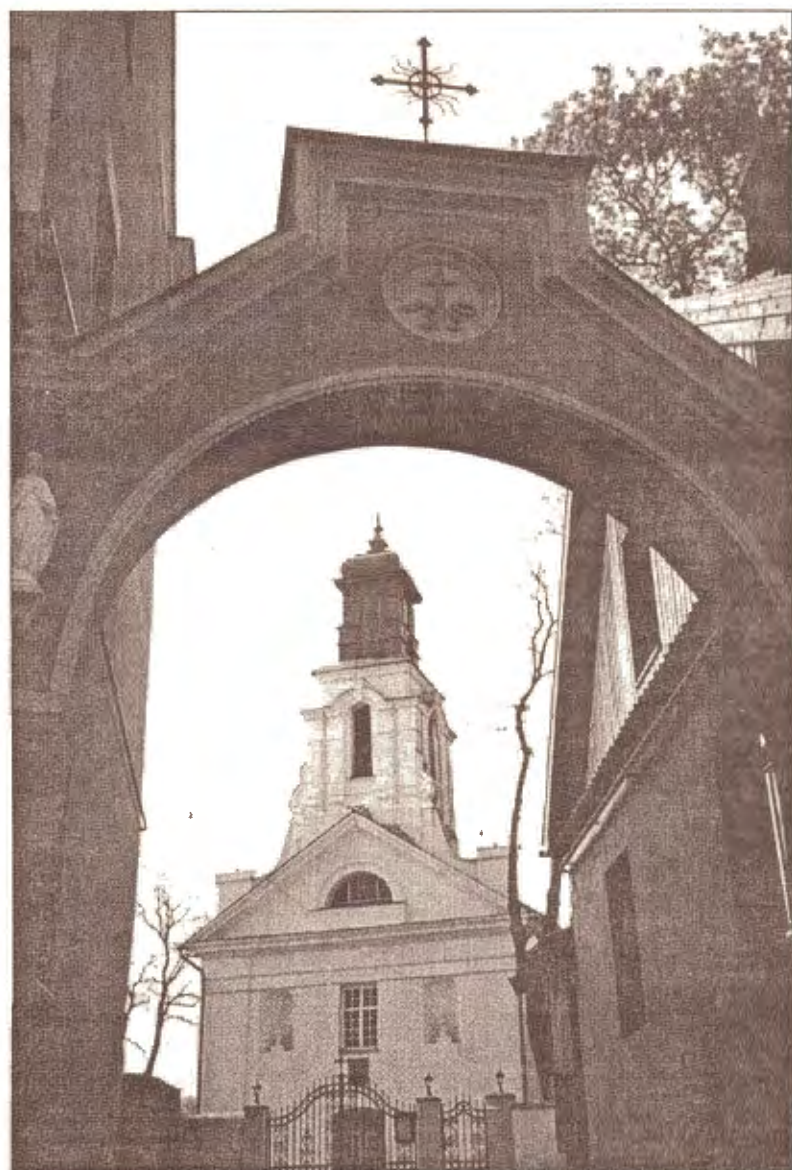
«Рэгіянальная газета» працягвае друкаваць успаміны аднаго з самых вядомых беларусаў XX стагоддзя Барыса Кіта, запісаныя Васілём Быкавым улетку 2001 года ў Франкфурце-на-Майне. Поўны іх тэкст шукайце на сайце газеты па адрасе regionnews.promedia.by.

Другая сусветная вайна, ці другая яе частка, калі немцы напалі на Савецкі Саюз, усіх нас захапіла раптоўна. Я тады знаходзіўся ў Вільні. Адноўчы з прыяцелям гуляў каля станцыі па вуліцы Каляёвай. А ў Вільню трапіў, уцёкшы з Беларусі. Калі я яшчэ быў школьным інспектарам Баранавіцкай вобласці, дык аднойчы дачуўся, што ў Наваградку ладзіцца вялікае зборышча беларускіх пісьменьнікаў, прыехалі Янка Купала і Якуб Колас ды іншыя. Я хацеў зь імі спаткацца і прыехаў з Баранавічаў у Наваградок. Але перад тым, як пайсці на сход, зайшоў да свайго старэйшага прыяцеля доктара Станіслава Станкевіча, які яшчэ працаваў вучыцелем маёй гімназіі. І ён мне сказаў: Барыс, дрэнная справа. Як цябе перамысцілі з Наваградка ў Баранавічы, дык НКВД усіх нашых настаўнікаў паклікаў і пытаўся, што ты рабіў за часам польскім у Вільні? Разам з Астроўскім і гэтак далей. Так выглядае, што табе трэба нешта рабіць, можа, выехаць куды з Баранавічаў. Ну я тады вырашыў паехаць у Вільню. Праз якіх два тыдні пачалася вайна.

Дык вось, калі мы гулялі з Кавалевічам — былым дырэктарам Вільскай беларускай гімназіі — па вуліцы, ужо пачаліся алярмы (паветраныя трывогі - рэд.), як нам падалося, — пробныя. Але я зірнуў на неба і пабачыў Месершміта, не,

кажу, гэта ня пробныя. Гэта паветраны напад. У першы ж дзень быў знішчаны вільскі аэрадром Парубанак. Пачаліся жаклівыя бамбардыроўкі Вільні, і я вырашыў пакінуць Вільню. Тады ж вечарам пайшоў пехатой у Баранавічы, дзе была мая жонка. Яшчэ патрапіў даехаць цягніком да Ліды, а ўжо ад Ліды пяхом, каб узяць сваю жонку і недзе хавацца. Немцы нас перахапілі, як я з цяжарнай жонкай ішлі з Баранавічаў, дагналі нас ў Сталовічах, дзе яны стралялі ва ўсіх падворках. Дык мы схаваліся ў гумне і сядзелі там тры дні і тры начы. Немцы так хутка ішлі наперад, што пакінулі ззаду цэлыя савецкія арміі. Атрымлівалася так, што ўдзень ідуць немцы, а ўначы - савецкія войскі. І так на працягу ўсяго абшару. Канавы, ўзбочыны, усё было завалена цяжкой савецкай зброяй. Калі мы праходзілі праз Карэлічы, я раптам спаткаўся з адным сваім знаёмым, Друцкім, той быў на кані, аказваецца, ён ужо камендант паліцыі. Ubачыўшы мяне, ён аж закрычаў: Што — Барыс, адкуль ты? Мы цябе шукаем, каб расстраляць. Уцякай хутчэй! Ён і яшчэ ўратаваў аднаго — Дыдышку, якога загадаў скінуць з грузавіка, калі ён вязьлі на расстрэл. Той пасля скончыў кансэрваторыю і цяпер жыве ў Менску. А Друцкіка зьнік.

Працяг будзе.

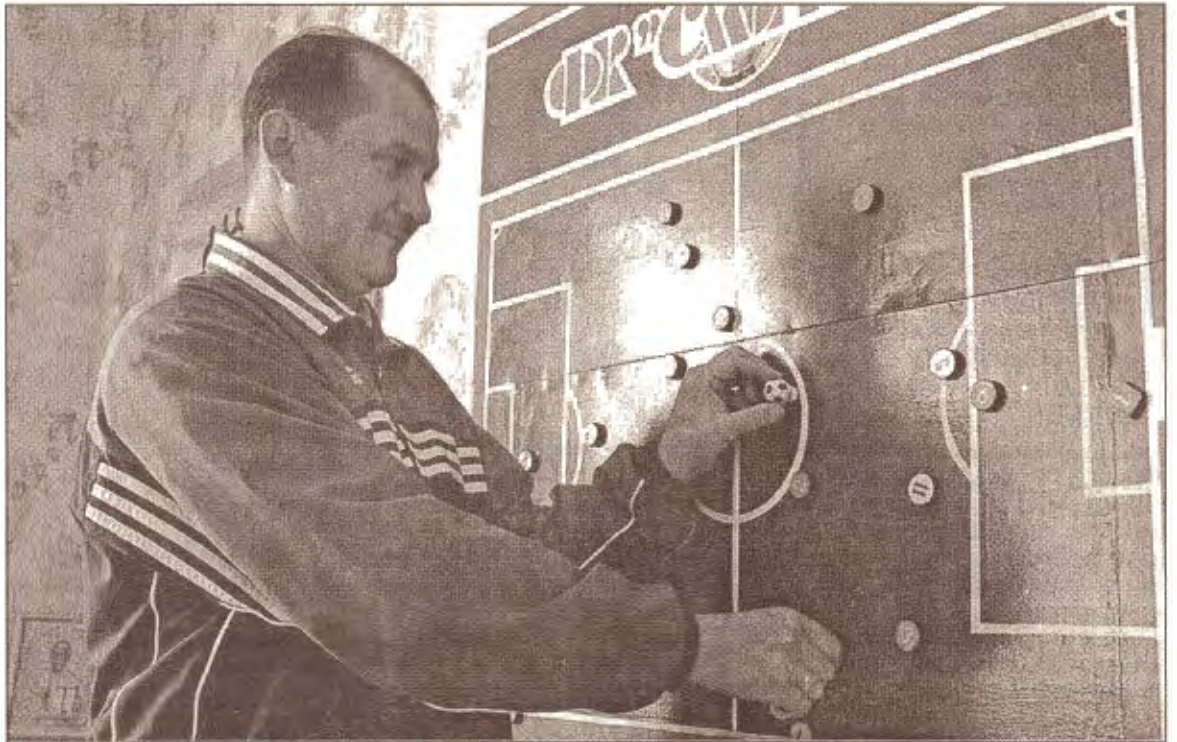


Вільня. Яна двойчы зведала пачатак сусветнай вайны. Першы раз у складзе Польшчы 1 верасня 1939 года, другі раз 22 чэрвеня 1941 года. Паветраныя трывогі, бамбардыроўкі Вільні на ўсё жыццё запомніліся і вільнячам, і тым, хто туды трапіў на нейкі час. Сярод гэтых людзей быў і Барыс Кіт.

Фота Алеся ВЫСОЦКАГА.

■ ПАРТРЭТ

Да трэнера – на боршч



Трэнер футбольнага клуба «Смаргонь» Сяргей Недавец.

Фота Ірыны РАБУШКІ.

СМАРГОНЬ. Трэнер футбольнага клуба «Смаргонь» Сяргей Недавец не толькі добра ведае ўсе тонкасці футбола, але і вярць смачны ўкраінскі боршч.

На яго збіраецца ўся каманда. Гэта адбываецца раз у год з 8 на 9 лістапада, калі заканчваецца футбольная ліга.

— Напэўна, вы з Украіны?

— (Станоўча ківае галавой.) З Чарнігаўскай вобласці. Таму ведаю толк у баршчах і семачках.

І, несумненна, у спорце. Але, спачатку... Дзяцінства Сяргея было не багатае на цацкі. Калі і гуляў, то толькі ў драўляныя. У 7 гадоў бацька падарыў яму алавянага салдаціка, потым — гумовы мяч. У 9 — скуруны. Тут ўсё і

пачалося. Хлопчык сабраў дваровую каманду з 15 чалавек. Пагулялі трохі ды вырашылі пайсці ў спартыўную школу. У хуткім часе засталася займацца толькі шасцёра сяброў, у тым ліку і Сяргей. У складзе каманды яны перамаглі на чэмпіянаце Чарнігаўскай вобласці. Маладога спартсмена заўважылі трэнеры. Справай душы на ўсё жыццё футбол абраў адзін ён. Хаця шмат хто з сяброў адвучыўся ў Гродзенскім тэхнікуме фізічнай культуры.

Сяргей таксама скончыў гэты тэхнікум: паехаў услед за старэйшымі сябрамі. Падчас вучобы гуляў за футбольную каманду «Алімп». За тры сезоны забіў 12 мячоў. Цікавых прапаноў аб далейшай працы не было. Ён вярнуўся на Украіну. Але і там чагосьці, як кажуць, для поўнага шчасця, не

хапала. Скончыў Чарнігаўскі педагогічны інстытут. Зноў паехаў у Беларусь, трапіў на Смаргоншчыну. Жыццё закруцілася, нібы той мячык. Больш за 10 гадоў адгуляў за мясцовую каманду «Станкабудайнік». Потым яе перайменавалі ў футбольны клуб «Смаргонь», трэнерам якога ён цяпер і з'яўляецца.

У свабодны ад спорту час ездзіць на рыбалку ці ў лес па грыбы ходзіць. Нядаўна са Старой Рудні амаль 5-кілаграмавага шчупака прывёз, а ў лесе белыя грыбы знайшоў: больш за кілаграм важыў. Але нягледзячы на такія поспехі ў футболе і па-за ім, дома ён — не галоўны, калі толькі па фінансавай частцы. Усім запраўляе жонка. Таму ўсе кветкі — ёй.

А ўзнагароды — яму.

Ірына РАБУШКА.

■ ЗНАЁМЦЕСЯ — КІЯСКЁР

Работу трэба любіць

МАЛАДЗЕЧНА. Сваю працоўную біяграфію Таццяна Стольская пачала пісаць у калгасе «Краснае», куды пасля заканчэння Маладзечанскага палітэхнікума трапіла па размеркаванні.

Што лёгка не будзе, ведала адразу. Таму цяжасці ўспрымала як належнае і старалася працаваць не абы дзень да вечара, а каб сорамна не было. Тым не менш, праз два гады развіталася са сваёй сельскагаспадарчай прафесіяй і перакваліфікавалася ў кіяскёры. Толькі ў шапіку і зразумела, што работа можа прыносіць радасць і задавальненне.

Ёй падабаецца абслугоўваць людзей, быць паўнапраўнай гаспадыняй кіёска, дзе ніколі не бывае сумна сярод такой колькасці газет і часопісаў.

Робочы дзень у Таццяны пачынаецца ў 10 гадзін раніцы і доўжыцца да 18 вечара. Амаль увесь гэты час каля кіёска людзі. А ў пятніцу і суботу дык і наогул выстройваюцца чэргі. Купляюць гараджане ў асноўным перыядычныя выданні, мала звяртаючы ўвагі на астатні тавар у



У кіёску, што размешчаны ў раёне завода парашковай металургіі, працуе Таццяна Стольская.

Фота Марыны СЛІЖ.

шапіку. Тым не менш, планы кіяскёр выконвае і нават перавыконвае.

Сёлетні год стаў для Таццяны адметным. У верасні яна выйшла замуж і пераехала са сваіх «парашкоў», дзе жыла да гэтага часу, ў залінейны раён, да мужа. Свайго жылля пакуль што не маюць, жывуць з яго бацькамі, якія прынялі Таню як дачку. Ну, а на абед па-ранейшаму бегае дадому, дзе заўсёды чакае маці, з якой, вядома ж, заўсёды ёсць пра што пагаварыць.

Марына СЛІЖ.

■ НЯВЫДУМАНАЯ ГІСТОРЫЯ

Да цёткі ў госці

Гэтая гісторыя здарылася шмат год назад, але пры нагодзе ў маёй вёсцы яе заўсёды ўспамінаюць.

Адноўчы пляменнік наведваўся да сваёй цёткі. Даўно разышліся дарогі родзічаў. Яна зрабілася знакамітацю ў галіне навукі. Ён працаваў звичайным рабочым у лясніцтве.

Пагаманілі. Успомнілі мінулае, сваякоў. Зразумела ж, цётка пачаставала пляменніка. Але ці то мужык у яе быў скупаваты, ці то разгубілася ад нечаканага візіту — у дарогу госцю нічога не паклала.

Прыехаўшы дадому, хлопец пачаў хваліцца, што быў у горадзе, бачыў свет. Навукоўцаў там... не тое, што ў нас.

Адзін з прысутных больш за астатніх цікавіўся візітам. Мо, таму і не ўтрымаўся, спытаў:

— А ці дала што-небудзь цётка на дарогу?

Каб не выглядаць недарэкаю ў гарадскіх справах, хлопец важна прамовіў:

— Канешне. Як жа без цырымоніяў. Дала руку пацалаваць.

Часу з таго дня прайшло багата. Але і да гэтай пары ўспамінаюць людзі гэты выпадак, як прыклад таго, што нельга так сустракаць родзічаў. Бо менавіта гасціннасць адрознівае нас ад іншых у гэтым вялікім свеце.

Алесь РАЛАВЕЦ.

■ СВЯТЫ

Фестываль «Напеў зямлі маёй»

Лучанок адсвяткуе свой юбілей у Маладзечне

31 кастрычніка ў Маладзечне праходзіць III абласны фестываль «Напеў зямлі маёй». Два ранейшыя прымаў Пухавіцкі раён.

Вядома, што Мар'іна Горка – радзіма аднаго з ініцыятараў фестывалю кампазітара Ігара Лучанка, які сёлета 6 жніўня сустрэў сваё 65-годдзе. Сёлета адзначаецца таксама 40-годдзе яго творчай дзейнасці. Фестываль павінен ушанаваць вядомага кампазітара-песенніка, старшыню Саюза кампазітараў.

Галоўныя мерапрыемствы пачынаюцца ў Палацы культуры ў 15 гадзін. Старт святу будзе дадзены пад пазыўныя фестывалю і прывітальныя словы вядучых. Прыехала на падзею каля 500 самадзейных і прафесійных артыстаў, якія падораць маладзечанцам і гасцям горада нямала прыемных хвілін і цікавых сустрэч.

Прызы фестывалю

У рамках фестывалю пройдзе конкурс мастацкай самадзейнасці вобласці ў розных жанрах. Арганізатар фестывалю, Мінскі аблвыканкам, вызначыў прызы для пераможцаў, якімі будуць 3 баяны (за 3 першыя месцы), 3 відэакамеры (за 3 другія месцы), 6 музычных цэнтраў (за трэція месцы і спецыяльныя прызы).

Госці фестывалю

Сярод гасцей фестывалю будуць нашы землякі – ураджэнец вёскі Цыпцавічы на Вілейшчыне рэктар Акадэміі музыкі Міхась Казінец, народная артыстка Беларусі, ураджэнка Мядзела Марыя Захарэвіч, мастацкі кіраўнік Нацыянальнага акадэмічнага хору імя Генадзя Цітовіча Міхась Дрынеўскі.

Мікола ГАЙДУК.



Сцена Маладзечанскага палаца культуры – лепшая ў Мінскай вобласці. Магчыма, таму тут рэгулярна праводзяцца культурныя мерапрыемствы абласнога і нацыянальнага характару. Самым значным сёлета быў фестываль нацыянальнай паэзіі і песні «Маладзечна-2003». Адкрываў яго на сцэне палаца беларускі фальклорны ансамбль з Цюмені (Расія) «Вячоркі».

Фота Аляксандра Мінцэвіча.

■ ЮБІЛЕЙ

«Іду са словам да людзей»

ВІЛЕЙКА. 10 лістапада спяўняецца 70 гадоў вілейчаніну, паэту, члену Саюза пісьменнікаў Беларусі Івану Лашутку.

Нарадзіўся будучы паэт 10 лістапада 1933 года ў вёсцы **Вяры непадалёк ад Ізгі.**

Сярэдняю адукацыю здабываў у Ільянскай школе, мераючы штодзённа па 7 кіламетраў дарогі ў адзін бок. Вучні мусілі за вучобу плаціць 150 рублёў у год. «Тэта па тым часе было складанай праблемай для сямейнага бюджэту», – успамінае паэт. Калгаснае пасляваеннае жыццё было жабрацкім. Сям'я атрымлівала 1–2 мяхі збожжа за цэлы год цяжкай працы. І лустачка хлеба лічылася найсмачнейшым ласункам для дзяцей.

Першыя яго вучнёўскія вершы з'явіліся ў Ільянскай раёнцы ў год заканчэння школы. Таму ў чэрвені 1952 года выпускніка Лашутку запрасілі на працу сакратаром рэдакцыі палітгадзела Ільянскай МТС. У наступным годзе ён паступіў на фінфак Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Тады ў сценах БДУ вышынні навукі штурмавалі будучыя майстры беларускай літаратуры: Вячаслаў Адамчык, Ніл Гілевіч, Іван Пташнікаў, Адам Мельдзіс, Анатоль Клышка, Кастусь Цвірка, Рыгор Барадулін, Генадзь Бураўкін, Іван Чыгрынаў...

Маладога настаўніка з універсітэцкай адукацыяй накіравалі на Вілейшчыну, у Раёўку. Месца яму лепшае і не снілася. Але ён саступіў гэтую школу маладой незнаёмай сям'і, а сам паехаў асвойваць ніву асветы ў Латыгалі, што згубілася сярод балотных імшараў. Там Іван Іосіфавіч раскрываў вучням непаўторную прыгажосць роднага слова. Там ён сустрэў сваё глыбокае каханне, свой лёс – на ўсё жыццё.

У 1972 годзе яго пераводзяць у Вілейку інспектарам раённага аддзела адукацыі, пазней ён працаваў намеснікам дырэктара СШ№3, адкуль і выйшаў на пенсію.

14 гадоў працы ў Латыгалі – сапраўдны ўніверсітэт асва-

ення праўды тагачаснага савецкага жыцця, ачышчэння ад ідэалагічнага павуціння. На самой справе ў вёсцы калгаснікі не атрымлівалі справядлівага заробку і пенсій. Назапасіць на зіму дроў ці на касіць сена было праблемай з праблем. Ды і заробкі інтэлігенцыі былі ніжэйшымі, чым у рабочых.

Татальна душылася мова беларускага народа. Нацыянальная культура становілася экзатычнай рэдкасцю. Беларуская мова ў школах і вышэйшых навучальных ўстановах знішчаныя былі дашчэнту, укарадзеныя наша гісторыя. Нацыянальна свядомую інтэлігенцыю бальшавікі расстралялі яшчэ ў канцы 20-х гадоў дваццатага стагоддзя.

Вось гэтыя высновы пра барацьбу добра і зла ў жыцці былі зробленыя Іванам Іосіфавічам, калі ён «сціраў грані паміж вёскай і горадам» у Латыгалі. Пачынаючы з 1972 года, вершы Івана Лашуткі пачалі ўпэўненую хадзі па старонках газет і часопісаў. Паэт дасягнуў тады мудрай сталасці і багатага жыццёвага вопыту. Набліжаліся, па яго словах, «саракі», калі «жыцця мінае раўнадзенства».

Як педагог і паэт, Іван Лашутка не можа раўнадушна сузіраць, як співаецца народ, як катастрофічна рушыцца мараль і як расце колькасць сірот пры жывых бацьках. У вершы «Бацькі і дзеці» аўтар з горыччу адзначае, што

Мінулы год – адметны будзе год:

Не ліўнямі, не бурамі пракляты,

А колькасцю раскіданых сірот

Пераўзышоў ваенны сорок пята.

У 1992 годзе ў выдавецтве «Мастацкая літаратура» выйшаў першы зборнік вершаў паэта «Свята дваіх», які ўвабраў у сябе пачуцці захаплення і павагі да роднага краю і яго бліскавай гісторыі. Зборнік быў адзначаны спецыяльным прызам Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі. На беларускім тэлебачанні адбылося выступленне



Паэт Іван Лашутка можа лічыць сябе шчаслівым, бо шматлікія вершы яго сталі жыццём у песні – набылі шырокую вядомасць.

Фота з сямейнага альбому Івана Лашуткі.

аўтара. Але самай дарагой узнагародай паэт лічыць словы Пімена Панчанкі, які горада сустрэў і высока ацаніў мастацкую вартасць яго лірыкі. 31 мая 1996 года Івана Лашутку прынялі ў Саюз пісьменнікаў.

У 2000 годзе ў выдавецтве «Беларускі кнігазбор» убачыў свет зборнік вершаў паэта «Край верасоў». Многія з вершаў сталі папулярнымі песнямі. Візітоўкай зборніка з'яўляецца песня «Край мой верасоў», у якой цудоўным рэфрэнам гучыць прыпеў як клятвы ў любові да роднай зямлі:

Край мой верасоў, дзе радзіўся я,

Сёння прабудзіўся песняй салаўя,

Ты са мной у сэрцы, любая мая –

Родная бацькоўская зямля.

Іван Лашутка сэрцам вітаў знакавыя з'явы роднай літаратуры і пісаў рэцэнзіі на творы Васіля Быкава, Генадзя Бураўкіна, Івана Пташнікава, Аляся Ставера, Івана Шамякіна... Зпад яго пяра выйшаў і рад разважанняў на педагагічных тэмах. Ён – аўтар літаратурна-публіцыстычных артыкулаў, апаваданняў.

На парозе свайго 70-годдзя паэт поўны творчых сіл, цікавых задум і адзіенняў.

Аляксандр НАРКЕВІЧ.

Сцэнарны план III фестывалю народнага мастацтва «Напеў зямлі маёй»

31 кастрычніка, Палац культуры горада Маладзечна

15.00–15.20 – урачыстае адкрыццё фестывалю:

– пазыўныя фестывалю;

– прывітальныя словы вядучых;

– выступленні старшыні Мінскаблвыканкама Мікалая Дамашкевіча, міністра культуры Леаніда Гулякі, старшыні журы народнага артыста Савецкага Саюза Ігара Лучанка, старшыні Маладзечанскага гарвыканкама Мікалая Чурсіна;

– прадстаўленне ганаровых гасцей, членаў аргкамітэту і журы фестывалю.

15.20–17.00 – конкурсныя выступленні найлепшых аматарскіх калектываў Мінскай вобласці.

17.30–18.00 – канцэртная праграма Нацыянальнага акадэмічнага народнага аркестра імя Жыновіча (мастацкі кіраўнік народны артыст Рэспублікі Беларусь Міхал Казінец).

18.00–18.40 – канцэртная праграма Нацыянальнага акадэмічнага народнага хору Рэспублікі Беларусь імя Цітовіча (мастацкі кіраўнік народны артыст Рэспублікі Беларусь Міхал Дрынеўскі).

18.40–19.30 – падвядзенне вынікаў фестывалю, узнагароджанне пераможцаў.

Аргкамітэт.

■ ЗАМЕЖКА

Спывалі «Васілёчкі»

У Варшаве прайшоў XII агляд дасягненняў у культурным развіцці нацыянальных і этнічных меншасцей «Супольнасць у культуры». Ганаровы патронаж над мерапрыемствам ажыццяўлялі міністр культуры

Польшчы, маршал Мазавецкага ваяводства, прэзідэнт Варшавы.

Як паведамілі БелаПАН у прэс-службе беларускага МЗС, 23 кастрычніка Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Беларусі ў Польшчы Павел Латушка прыняў удзел у аўтарскім вечары вядомых беларускіх паэтаў Польшчы Яна Чыквіна і Галіны Тварановіч, які адбыўся ў Цэнтры славянскай культуры. На вечары прысутнічалі прадстаўнікі грамадскасці Варшавы, пісьменнікі, паэты, выкладчыкі ВНУ, дзеячы беларускага руху ў Польшчы, студэнты, журналісты.

Вядучым вечара быў вядомы польскі даследчык славянскіх літаратур, прафесар Олыштынскага ўніверсітэта Базыль Белаказовіч. Ён раскажаў аб жыццёвым і твор-

чым шляху аўтараў. Ён таксама распаўвеў аб дзейнасці аднаго са старэйшых літаратурных аб'яднанняў Польшчы – беларускага літаб'яднання «Белавежа», старшынёй якога з'яўляецца прафесар Беластоцкага ўніверсітэта Ян Чыквін. Прагучалі вершы ў выкананні аўтараў і ўдзельнікаў мерапрыемства. У выступленнях прысутных адзначалася, што беларускі літаратурны рух у Польшчы з'яўляецца ўнікальнай з'явай і значна ўзбагачае як ўласна беларускую, так і польскую літаратуры. Тым самым памнажаецца іх уклад у развіццё еўрапейскай літаратуры.

Адбыліся гутаркі пасла з прадстаўнікамі беларускай нацыянальнай меншасці ў Варшаве, ён даў інтэрв'ю беларускай рэдакцыі Польскага радыё.

У рамках XII агляду дасягненняў у культурным развіцці нацыянальных і этнічных меншасцей «Супольнасць у культуры» 25 кастрычніка ў Варшаве з канцэртаў выступіў хор беларускай песні з Бельска Падляскага «Васілёчкі».

Андрэй СЕРАДА, БелаПАН.

■ ВYТВОРЧАСЦЬ

3 жыццём у нагу

МАЛАДЗЕЧНА. Приемная навіна прыйшла на ААТ «Белмастацкераміка». Падчас беларускіх дзён у расійскай сталіцы керамічныя вырабы прадпрыемства ішлі, па словах намесніка дырэктара Леаноры Кульбіцкай, нарасхват.

Аказваецца, з Мінска, Магілёўскай, Гомельскай і Гродзенскай абласцей былі прадстаўлены вырабы керамічнага завода з Радашківа. Безумоўна, такая вестка не магла не выклікаць задавальнення, гонару рабочых і кіраўніцтва прадпрыемства.

Гэтую прыгажосць ствараюць мастакі Аляксей Паддубны, галоўны мастак, ягоная жонка загадчыца лабараторыі Нэла Пятроўна, самабытны самавучка Валерый Бусараў, непаўторны Леанід Грыцкоў, якія не адзін год твораць, распрацоўваюць цікавыя і прыгожыя рэчы і ў якіх хапае адчування элітанасці, лёгкасці формы, народнасці.

Нельга не прыгадаць тых, хто непасрэдна стварае сонечную прадукцыю, сувеніры, фальклорны асартымент, тавары быту. Яны ўласнымі рукамі ўвасабляюць задуму мастакоў. Выдзяляюцца сваёй працай і густам брыгадзіры Тамара Хадасевіч, Людміла Кузіна, абедзве апраўшчыцы. Умельныя рукі Тамары Клімовіч, Валянціны Якімовіч ладзяць глазурунку, а Валянціна Багданава, Аляксандр Бакун, Ларыса Гарбуз размаляюць выраб так, што ён

зайграе ўсімі колерамі вясёлкі. Гліна літаральна ажывае, набывае патрэбныя формы ў чароўных руках умельцаў. А вось мастак-самавучка, мадэльшчык Валерый Бусараў паказаў сябе на ганчарным крузе. Ён удзельнічаў у многіх рэспубліканскіх выставах, у Маскве, Сяврдлоўску. У ДOME работнікаў мастацтва прайшлі яго асабістыя выставы. Валера працуе ў школе мастацтваў мястэчка Радашківа, вучыць рамяства хлопчыкаў і дзяўчынак, якім падабаецца чараўніца-гліна.

Трэба пагадзіцца з тым, што без адпаведнай базы, без клопату з боку кіраўніцтва, спрыяльных умоў «чарадзеі чырвонай гліны» не змаглі б здзейсніць свае мары. Галоўны кераміст, начальнік цэха Аляксандр Грудзінка спрыяе іх працы. Керамічны цэх па вырабу прывабнай прадукцыі не зніжае тэмпаў і аб'ёмаў вытворчасці. Асартымент з кожным годам абнаўляецца, папаяняецца заводскі музей зорным россыпам.

— У нас не толькі сонечная, прыгожая прадукцыя, — заўважае Часлава Рудкоўская, старшыня прафкама, — наша «Белмастацкераміка» вызначаецца чысцінёй як у цэхах, на тэрыторыі завода, так і вакол прадпрыемства. Асабліва хараша і маляўніча перад галоўным будынкам. Тут, як той казаў, ні саломінкі, ні трэскі не ўбачыш. Зялёны, квяцісты сквер і герб Радашківаў удала аздабляюць наша мястэчка.

Гонар і клопат дырэктара завода Мікалая Кладава, як тут жартуюць, — «Чырвоная плошча». Уздоўж асфальтавай дарогі, цэнтральнай вуліцы мястэчка, што пралягае каля «Белмастацкерамікі», пакладзены з чырвонай пліткі пешаходны шырокі ходнік.

У гэтай карыснай справе прынялі ўдзел мэр пасёлка, служба ЖКГ, прадпрымальнік Сяргей Явід, дырэктар унітарнага прадпрыемства «Зелянбуд Броўкі» Пётр Шастак. Гэтую добрую дарогу для радашківаўцаў ухваліў і падтрымаў раённы кіраўнік Сямён Касабучкі.

Варта адзначыць і тое, што на прадпрыемстве працуюць таварная і харчовая крамы, сталоўка, пральня. Есць уласны медпункт. Амаль усе працаўнікі жывуць у добраўпарадкаваных кватэрах. Прышоў у хаты і прыродны газ. Словам, як выказалася Часлава Яўгенаўна, крочым з жыццём у нагу.

Будзе не поўная інфармацыя, калі не сказаць пра культурны побыт «Белмастацкерамікі». Есць крытая прыгожая сцэна, прасторная актавая зала. Сюды прыязджаюць знакамёты творцы, вучоныя, музыканты, артысты. Людзі добра памятаюць Максіма Танка, Ніла Гілевіча, Адама Мальдзіса, Янку Брыля, Вадзіма Гарэцкага, Сяргея Законнікава, Генадзя Бураўкіна, Алесь Письмянкова і іншых. Яны заваражылі сэрца кабетаў, бо большасць рабочых — жанчыны.



Зялёны, квяцісты сквер і герб Радашківаў, устаноўлены акурат насупраць ААТ «Белмастацкераміка», удала аздабляюць мястэчка.

Фота Сымона БЕЛАГА.

ны. Не раз бывалі Ціхановіч з Паплаўскай, артысты з Расіі. Не так даўно выступалі чэшскія віртуозы-цыркачы аж з самай Прагі.

ААТ «Белмастацкераміка»

перажывае не лепшыя часы, ёсць шмат праблем, але не збочвае з дарогі, крочыць запланаваным курсам.

Сымон БЕЛЫ-МІЦКЕВІЧ, заслужаны настаўнік РБ, пісьменнік.

Дадатковыя рэйсы

Прыгарадныя дызель-цягнікі

7, 8 лістапада — як па суботах,
7 лістапада — дадаткова Маладзечна-Багданаў адпраўленнем у 7.32,
9 лістапада — як па нядзелях.

Электрацягнікі

6 лістапада — як па пятніцах,
7, 8 лістапада — як па суботах,
9 лістапада — як па нядзелях.

Расклад руху пасажырскіх цягнікоў па ст. Маладзечна з 1 лістапада 2003 года

№ цягніка	Маршрут	Адпр. з пачатк. станцыі	Па ст. Маладзечна прыб. ст. адпр.	Прыб. на кан. станцыю	Дні курсавання
281	Унеча-Гродна	12.36	0.40	4 0.44	5.51 няцот.
683	Віцебск-Гродна	18.00	0.40	4 0.44	5.51 па цот.
29	Масква-Калінінград	14.05	0.54	3 0.57	11.15 штодзённа
150	Калінінград-Масква	15.16	1.44	3 1.47	15.29 па няцот.
286	Калінінград-Гомель	18.18	4.24	3 4.27	11.15 па цот.
77	Масква-Гродна	16.54	4.44	6 4.50	10.11 штодзённа
288	Рыга-Гомель	18.10	5.10	25 5.35	12.51 па няцот.
5	Масква-Каўнас	19.01	5.20	3 5.23	11.00 штодзённа
676	Полацк-Мінск	0.56	5.46	27 6.13	8.10 штодзённа
149	Масква-Калінінград	19.16	6.35	4 6.39	17.16 па цот.
203	Мінск-Вільнюс	6.33	7.53	5 7.58	11.05 па ср., пт., ндз.
200	Вільнюс-Мінск	6.26	9.12	3 9.15	10.31 штодзённа
79	С.-Пецярбург-Калінінград	18.13	9.26	18 9.44	20.09 па няцот.
128	Гродна-Мінск	6.36	10.45	4 10.49	12.00 штодз., безперасадны вагон Гродна-С.-Пецярбург, па няцот.
127	Мінск-Гродна	16.16	17.28	3 17.31	22.03 штодзённа
675	Мінск-Полацк	17.08	18.29	26 18.55	23.29 штодзённа
204	Вільнюс-Мінск	16.10	19.06	4 19.10	20.33 па ср., пт., ндз.
201	Мінск-Вільнюс	18.17	19.44	3 19.47	22.40 штодзённа
30	Калінінград-Масква	9.53	20.08	4 20.12	9.30 штодзённа
6	Каўнас-Масква	15.15	20.54	3 20.57	9.37 штрдзённа
211	Харкаў-Калінінград	0.50	12.12	5 12.17	7.52 па няцот.
282	Гродна-Унеча	15.30	21.20	5 21.25	11.43 па няцот.
684	Гродна-Віцебск	15.30	21.20	5 21.25	5.03 па цот.
80	Калінінград-С.-Пецярбург	11.38	21.59	17 22.16	13.48 па няцот.
78	Гродна-Масква	16.47	22.13	4 22.17	11.02 штодзённа
287	Гомель-Рыга	15.38	22.30	25 22.55	10.12 па няцот.
212	Калінінград-Харкаў	12.48	23.09	5 23.14	19.26 па цот.
285	Гомель-Калінінград	16.46	23.42	5 23.47	10.11 па цот.

Расклад руху электрацягнікоў па ст. Маладзечна з 1 лістапада 2003 года

Маладзечна адр.	Мінск прыб.	без прып.	Мінск адр.	Маладзечна прыб.
4.32	6.16	Сел., Крын., Прал.	4.37	6.12
5.21	7.10		5.21	7.07
5.48	7.40	Сел., Крын.	6.39	8.17
6.30	8.18		7.33	9.28
7.26	9.19		8.20	10.09
8.50	10.50		8.58	10.46
9.43	11.35		10.00	11.51
10.58	12.49		11.11	12.59
12.07	13.48	птн., вых., Рам., Хмел., Зял., Крыж.	12.38	14.27
12.46	14.36		13.34	15.23
13.52	15.42		14.58	16.38
15.08	16.59		15.31	17.20
15.51	17.42		16.34	18.22
16.53	18.44		17.34	19.21
17.46	19.34		18.35	20.22
18.37	20.25		19.16	21.04
19.52	21.39	Лёб.	20.36	22.23
20.37	22.35	Лёб.	22.01	23.42/23.51
22.24	23.57	Сел., Рам., Прал., Хмел., Зял., Крыж., М.Мора, Лёб.	23.47	1.14

Расклад руху прыгарадных цягнікоў па ст. Маладзечна з 1 лістапада 2003 г.

Маладзечна адпр.	Гудагай прыб. дні курсі.	Гудагай адпр.	Маладзечна прыб. дні курсі.
8.42	10.28 штодз.	5.25	7.12 штодз.
13.09	14.54 вых.	10.43	12.25 штодз.
15.53	17.38 штодз.	15.18	17.05 вых.
18.03	19.52 штодз.	17.55	19.38 штодз.
20.43	22.32 штодз.	20.09	21.50 штодз.
Маладзечна	Ліда	Ліда	Маладзечна
8.35	11.42 штодз.	3.52	7.00 штодз.
12.41	15.53 вых.	9.09	12.18 штодз.
17.51	20.56 штодз.	12.18	15.26 вых.
20.32	23.42 штодз.	16.19	19.27 штодз.
Маладзечна	Крулеўшчына	Крулеўшчына	Маладзечна
Параф. 7.20	9.20 ндз.	4.40	7.00 штодз.
Пол. 8.30	10.50 штодз. Пол. 13.00	Параф. 9.38	11.36 ндз.
12.35	14.56 вых.	15.14	17.38 вых.
Глыб. 20.36	22.57 штодз. Глыб.	Пол. 17.09	19.35 штодз. Пол. 14.42
		Пол. 18.49	21.20 пятн. Пол. 16.47

■ НАВІНЫ БЕЛАРУСІ

Гінуць людзі ў агні

Толькі за адны суткі ў Беларусі зарэгістраваныя 42 пажары, урон ад якіх склаў 27 мільёнаў рублёў. Агнём знішчана сем пабудов, яшчэ 23 пабудовы пашкоджаны падчас пажараў. Ахвярамі ўзгаранняў сталі 4 чалавекі — жыхары Гомеля і сельскіх населеных пунктаў Брэсцкага, Ляхавіцкага і Карэліцкага раёнаў.

З-за кароткага замыкання, якое адбылося ў тэлевізары, узнік пажар у прыватным жылым доме ў вёсцы Блювінічы Брэсцкага раёна. Пажар убачылі жыхары вёскі, аднак выратаваць гаспадыню дома, 69-гадовую пенсіянерку, не змаглі.

Раніцай быў выяўлены пажар у вёсцы Пясочная Карэліцкага раёна Гродзенскай вобласці. Гарэў жылы дом, унутры якога знаходзіўся 61-гадовы пенсіянер. Мужчына атруціўся чадным газам і загінуў на месцы пажару.

Неасцярожнасць пры курэнні стала прычынай пажару ў вёсцы Малое Падлессе Ляхавіцкага раёна Брэсцкай вобласці. Пры пажары загінуў 40-гадовы рабочы Баранавіцкага рамонтна-будаўнічага завода, гаспадар дома.

На дадзены момант высвятляецца прычына яшчэ аднаго пажару, які прывёў да гібелі чалавека. Мінулай ноччу падраздзяленнямі МНС быў ліквідаваны пажар у жылым доме ў Гомелі, падчас якога загінуў 50-гадовы гаспадар дома, беспрацоўны.

Дзмітрый БЕЛЬСЬКІ, БелаПАН.

Памятае Сэрвач!

Па Беларусі, Расіі і Украіне населеных пунктаў з тапанімічнай назвай “Крывічы” вядома больш за 20.

Найбольшых вяршынь дасягнулі Крывічы Мядзельскія. Паселішча на правым беразе ракі Сэрвач вядома з XII стагоддзя. Існуе такая легенда: “Даўным-даўно на беразе Сэрвачы, дзесяці ў трох вярстах ад Крывічоў, стаяў замак. Там жыў князь з племені крывічоў. Прышоў ён з Поўначы разам са сваім племенем і заснаваў замак, а ў трох вярстах пасяліў сваіх падданых, і назвалі яны тое месца Крывічы”. Але нейкай суцэльнай гісторыі Крывічоў няма, толькі асобныя, фрагментарна-эпізодычныя звесткі-замалёўкі ў рознай літаратуры: энцыклапедыях, слоўніках і інш. Іх можна было б сабраць і аб’яднаць, і цікава было б, але для гэтага патрэбны абавязковыя паездкі ў архівы за мяжу (у Вільнюс, Санкт-Пецярбург, Маскву, Варшаву...) і вывучэнне-даследаванне адпаведных гістарычных дакументаў-звестак. З шасці-томнага выдання гістарычнай энцыклапедыі Беларусі вядома, што каля 1640 года ў Крывічах пабудавана Свята-Троіцкая царква, а ў 1777 годзе — касцёл Святога Андрэя. У 1884 годзе тут існаваў нават бровар (вінаробчы завод). А ў 1886 годзе ў Крывічах была валасная управа, касцёл, царква, капліца, багадзельня, тры крамы, тры заезныя дамы, карчма, школа і народнае вучылішча. Два разы на год праводзіліся вялікія і мнагалюдныя кірмашы. А на пачатку XX стагоддзя будучыця чыгунка на Полацк і з’яўляецца прыпынак з вакза-

лам “Крывічы”. У часы першай сусветнай вайны тут праходзілі межы знакамітай Нарачанскай аперацыі, а пераважна ў Крывічах былі складскія часці рускіх войскаў.

Па Рыжскім дагавору 1921 года заходнія землі Беларусі адыходзілі пад Польшчу, і ў Крывічах зноў з’явілася новая ўлада — польская. Крывічы сталі цэнтрам гміны, а яго жыхары зноў апынуліся ў цяжкім становішчы. Пільсудчыкі толькі абяцалі роўныя законы і ўмовы жыцця для палякаў і беларусаў. Але такога нідзе не было. Паны здэкаваліся. “Быдла” — так называлі яны беларусаў. Душылі падаткамі. Усе нацыянальнае строга праследавалася. У суседніх Вілейцы і Маладзечне з’явіліся турмы, а ў Бяроза-Картузскай (пад Брэстам) нават... першы ў Еўропе канцлагер. У 1932 годзе ўрад Польшчы выдаў указ, які забараняў карыстацца лугамі і выпасамі жывёлы. Другі ўказ забараняў лавіць рыбу ў рэках і азёрах, бо яны сталі ўласнасцю новай улады, а не жыхароў мястэчка і навакольных вёсак. Каб неяк жыць і плаціць падаткі (а было іх каля 20), яны вымушаны былі браць крэдыты. І пісьмо крывічан 1933 года ў газету “Барацьба” добра адлюстроўвае тое становішча: “Кожны з нас думаў, што, прадаўшы што-небудзь або зарабіўшы на старане, можна будзе вярнуць пазыку. Але ўсе выйшла інакш, цэны ўпалі, заробкаў няма. Цяпер, каб аддаць гэтую суму, трэба прадаць усю гаспадарку. Цяпер ніхто не плаціць, бо няма чым. Кожны гадае, што будзе далей”. А нарастаў рэвалюцыйны рух. Кры-



Восенскім днём у Крывічах.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

вічане, як і ўвесь беларускі народ, былі ўпэўненыя: “Расія працягне руку, дапаможа вызваліцца ад іншаземнага гнёту”.

У свеце ўжо вітаў дух другой сусветнай вайны. У 1939 годзе Чырвоная армія ўзяла пад абарону народ Заходняй Беларусі. Так Крывічы з польскіх зноў сталі савецкімі і ўвайшлі ў састаў БССР. У Крывічы прыйшла новая ўлада — саветы. І зусім не выпадкова, што цэнтральная вуліца Крывічоў носіць імя 17 Верасня. Мясцічка стала цэнтрам раёна, а з 1958 года — гарадскім пасёлкам. З’явіліся адпаведныя структуры: прамкамбінат, Дом культуры, школа — музычная і сярэдняя, маслазавод і хлебазавод, рэдакцыя

газеты і мясцовае радыё... Крывічы былі вельмі “жывым арганізмам”, нават з рэстаранам.

У добрым сяброўстве ў Крывічах жылі прадстаўнікі розных канфесій, рускія і беларусы, яўрэі і татары. Сёння Будслаў стаў цэнтрам духоўнага жыцця каталікоў, а перш — гэта былі Крывічы, з вядомымі на ўсю акругу, прыгожымі і мнагалюднымі фестывалямі. Кожную нядзелю тут збіраўся вялікі кірмаш. Але ў 1962 годзе Крывіцкі раён дзеліцца паміж Вілейскім і Мядзельскім, і Крывічы апынуліся ў складзе Мядзельскага раёна. Усе раённыя структуры распаліся. І сёння гэта толькі цэнтр сельсавета. Будынак райкама стаў паліклінікой, а райвыканкама —

бальніцай. Засталіся пошта, хлебазавод і маслазавод, дзіцячы сад, сярэдняя школа і спецыяльная. Прамкамбінат стаў заводам металічных вырабаў і ўвайшоў у склад нацыянальнага парку “Нарачанскі”. Сёння гэта адзінае ў Крывічах прадпрыемства, што працуе ўпэўнена і стабільна, і ўладкавацца на працу сюды — прэстыжна.

У прыродзе ўсё ўзаемазвязана, а людзі пачалі ўмешвацца не ў свае, а яе законы. І пачаліся экалагічныя катаклізмы-катастрофы. Барацьба за павелічэнне пасяўных плошчаў прывяла да асушэння балот. Стала менш птушак і жаб, больш розных мошак і каларадскага жука. Здзіўляюся, як яшчэ Сэрвач не паселі павярнуць назад?! Мы не ведалі і слова — электравуда. Бо рыбы і ракаў было — толькі лаві, не ляніся: пчупакі, язі, плоткі... А неяк вясной убачыў у Крывічах такі малюнак: каровы, як алені ў тундры, са снегу капытамі дабывалі траву. Адразу паду-малася, што, напэўна, нейкая новая методка ў жывёлагадоўлі. “Не, — кажа пастух, — проста сена не хапае!”. І куды ўсё падзелася? Такія былі сенакосы, асабліва на левым, заліўным беразе Сэрвачы!

Але не ўсё так дрэнна, сумна і безнадзейна. Крывічы жывуць, з’яўляюцца ўсё новымі і новымі дамы і вуліцы. І моладзі тут шмат таленавітай, шмат розных іншамарак. А галоўны здымач Крывічоў — людзі. Нерастрочаныя яшчэ іх пяшчота і мудрасць, шчырасць і сумленнасць.

Мечыслаў СТАНКЕВІЧ, былы жыхар г.п.Крывічы.

■ БЫЛЬ

Тройчы «хрышчаная»

На балаціне паблізу сённяшняй вёскі Галубенькі быў невялікі пагорак, на якім жылі нашы далёкія продкі. Вядома, праз пэўны час стала тут цеснавата, людзі пачалі рассяляцца. Адна сям’я з абжытага гарадзішча падаралася на захад, у лясістую мясцовасць. Тут раслі дубы, клёны, бярозы. Навасёлы збудавалі хаціну. А калі праз год-другі наведаль бацькоў, у іх пыталіся:

—Якія ласы там у вас? Як іх называеце?

—Каб ельнікі ў нас раслі, а то толькі ёсць бярэзнікі, асінікі, ёсць дубы, ясені.

—Вы яшчэ не прыдумалі назву свайму паселішчу? Дык назавіце Кабельнікі.

Першапачатковая назва Кабельнікі праіснавала доўгі час. І пра гэта ўспамінаецца ў раённай кнізе “Памяць”.

Разбудаваліся Кабельнікі. Сталі наладжвацца кірмашы, бо вёска знаходзілася на перакрываўанні дарог на ўсе напрамкі. Часта сюды наведваліся далёкія купцы. Адзін з іх, убачыўшы ў селяніна пародзістую кабылу, напасіў прадаць яе — хацеў дома заняцца конегадоўляй. Заплаціў немалыя грошы. Гэта бачылі суседзі. “А чаму б і нам не заняцца конегадоўляй, — казалі яны. — Будзем на кірмашы гандляваць, асабліва кабыламі.

Вестка, што ў Кабельніку гадуюць пародзістых кабыліц, разнеслася далёка. Купцы гаварылі не інакш, а толькі, што едуць за пакупкамі ў вёску Кабельнік. Так з іх лёгкай рукі

вёска памяняла назву.

У нашы дні адзін з кіраўнікоў установы ў Кабыльніку вельмі засмуціўся, калі ў сталіцы ў яго папыталіся:

—Ці ёсць у вас кабылы?

—Калгас гадуе кабыліц?

—Ці любіце кумыс — малако кабыл?

Падумаў той кіраўнік Кабыльніцкай установы як пазбегнуць у будучым жартаў, і прыдумаў перайменаваць вёску. Паслаў сваю прапанову ў сталіцу. Там палічылі, што ён выказвае думку многіх жыхароў населенага пункта. Быў прыняты указ аб перайменаванні Кабыльніка ў Нарач.

Потым доўга чулася такая размова паміж людзьмі: “Вы кажаце, што былі на Нарачы. У санаторыі “Нарач” ці ў Доме адпачынку “Нарач”?

Субяседніку прыходзілася ўдакладняць: “Быў у той Нарачы, якую раней называлі Кабыльнікам”.

Адзін з жыхароў новаспечанай Нарачы даслаў у “Вожык” пісьмо, пералічыўшы ўсе “Нарачы”, што існуюць у іх мясцінах. Там надрукавалі і падмацавалі сваім каментарыем. Маўляў, вельмі бедная фантазія ў некаторых чыноўнікаў, што не прыдумалі Кабыльніку іншай назвы як Нарач. А вось жыхары Пячонак, Целякоў, Качэргаў, Воргаў, Пузыроў і інш, што ў Мядзельскім раёне, і не думаюць, каб іх вёскі памянялі назвы. Прапрадзеды так называлі свае паселішчы, дык няхай і надалей так называюцца.

Міхась ЧАРНЯЎСкі.

■ ВЯДОМАЕ І НЕВЯДОМАЕ ІМЯ

Аўтар «Паляўнічых апавяданняў» памёр у Ашмянах

Толькі не блытайце — не “Запісак паляўнічага”, не Іван Тургенеў, а зусім іншы рускі літаратар. 22 сакавіка 1937 года ў Ашмянах памёр пісьменнік, аўтар падарожных нарысаў і апавяданняў В.Д.Карняйчук. На жаль, мала што вядома пра яго лёс, як і пра апошнія гады жыцця.

З Расіі Карнейчука выда-

вочна выштурхнула непрыяцельства новай улады. Ён быў удзельнікам грамадзянскай вайны на супрацьлеглым ад бальшавікоў баку. Таму літаратар падаўся ў вымушаную эміграцыю. Жыў спярша ў Варшаве, затым — у Вільні. Апошнія гады жыцця правёў у Ашмянах. Можна, хто са старажылаў ці з успамінаў папярэднікаў ведае пра гэтага чалавека?

■ НАШ РЭГІЁН

У далёкім чувашскім краі

Час вельмі жорсткі да памяці. Прыкладаў на тое прывесці можна незлічоную колькасць. На нашым вакач нараджаецца новы час. Адыходзіць у нябыт як месца творчага адпачынку і творчай працы пісьменніцкі дом “Іслач”, што паблізу Ракафа. Тлумачэнні знаходзяцца: эканамічнае бязладдзе, адсутнасць у Літфонду і саміх пісьменнікаў патрэбных сродкаў.

А я думаю яшчэ і пра тое, што “Іслач”, варта мемарыялізацыі і ўшанавання, знікне і з архіваў гісторыка-літаратурнай памяці. А між тым...

А між тым Дом творчасці “Іслач” — прыкметнае месца і ў гісторыі літаратурных іншых народаў.

Збіраючы матэрыялы пра беларуска-чувашскія літаратурныя стасункі, пазнаёміўся з паэтам, драматургам,

празаікам Пятром Ялгірам. Сталага веку чалавек. Цяпер жыве ў сталіцы Чувашы — Чэбаксары. Заслужаны работнік культуры Чувашыі. Выдаў больш за 40 кніг пазіі і прозы. На яго словы кампазітары склалі 250 песень. Зайздросны творчыя здобыткі!

Свая павяз у Пятра Ялгіра і з Беларуссю, Валожынскай. Яшчэ ў 1976 годзе чувашскі літаратар пазнаёміўся з Рыгорам Барадуліным. Расказвае сам Пётр Ялгір:

—Я пераклаў на чувашскую мову вершы Рыгора Барадуліна “Дзень” і Петруся Макаля “Дружба”. Творы былі надрукаваны ў нашай рэспубліканскай газеце, а пасля і ў калектыўным зборніку беларускіх пісьменнікаў па-чувашску... Бываў і я ў Мінску, сустракаўся з Рыгорам Барадуліным, Антонам Бялёвічам.

А ў 1982 годзе чувашскі пісьменнік завітаў на ракаўс-

кую зямлю — у “Іслач”. Штодня блукаў па сасновым лесе. Штодня дзіўіўся чысціні Іслачы, паспытаў на свае вусны яе прахалодную вадзіцу-смакату. І, канешне ж, пісаў. У Доме творчасці Пётр Ялгір асноўныя свае сілы аддаў рабоце над паэмай “Прыцягненне”. Пра што гэты твор?.. Унутраны канфлікт маладога чалавека, які з вёскі трапляе ў горад. Жонка — гараджанка. Наладжаны гарадскі быт... А душы — неспакойна, трывожна. І вельмі ж цягне, бы магнітам, назад у вёску...

У “Іслачы” поруч з чувашскім калегам працавалі тады, у 1982 годзе, Рыгор Барадулін, Ніл Гілевіч, Алесь Бачыла.

Добра, што ў Чувашыі захавалася памяць пра Валожынскі край. А вось ці стане месцам мемарыялізацыі, ўшанавання “Іслач” у самой Беларусі?..

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

■ ЛЁСЫ

Жыў добры настаўнік і чалавек...

Гады вучобы ў нас у кожнага свае і абавязкова з адпаведным адбіткам часу. Свой сёмы навучальны год, апошні ў школе, Міша Агееў скончыў добра і паехаў у Віцебск вучыцца ў кааператыўным тэхнікуме.

Мары перакрэсліла вайна

...Міша ўзяў са стала білет і сеў за парту. Прачытаў пытанні і толькі тады крыху супакоўся. Нешта запісаў на паперы, пачаў думаць.

Але адказваць на пытанні білета яму тады не давалася. Экзамены былі спыненыя. А пасля, калі вярнуўся з бамбасховішча, даведаўся, што заняткаў у тэхнікуме не будзе.

Так у яго лёс уварвалася вайна. Да веча ў той жа дзень ён вярнуўся ў вёску. Хутка туды прыйшлі і немцы, пачаліся здзекі.

Цяжкімі былі тыя дні, поўныя страху і невядомасці. Тады і настаў для яго час, каб здаць адказны экзамен.

У тыя дні ў вёску з акружэння трапіў афіцэр Чырвонай Арміі лейтэнант Коля. Пад гэтым імем ён і застаўся ў памяці хлопцаў, якіх ён вучыў не баіцца немцаў, верыць у лепшае. А пазней ўсе яны разам прыйшлі ў партызанскую брыгаду Аляксея. У іх ліку быў і Міша Агееў.

Дзесьці месяцамі праз два яго разам з іншымі партызанамі паслалі за лінію фронту на Вялікую зямлю, каб праісці там спецыяльную падрыхтоўку для работы ў варожым тыле.

У варожым тыле

Пасля вучобы ў кастрычніку 1942 года ў складзе групы, якую ўзначаліў І.Д.Блін, ён прыбыў у Чэрвеньскі раён Мінскай вобласці.

Група хутка расла, бо шмат мясцовага насельніцтва ўлівалася ў рады барацьбы. У вы-

ніку сабралася шмат людзей без зброі, а таксама жанчын, дзяцей, старых. У сувязі з гэтым было прынята рашэнне пераправіць іх праз "Суражскія вароты" за лінію фронту. У ліку суправаджаючых гэтую групу быў прызначаны і Агееў. Але ісці за лінію фронту не давалася. У раёне возера Палік, куды яны дабраліся, партызанскае камандаванне вымушана было ўзяць іх пад сваю ахову, а каго можна было, то ўзброілі і залічылі байцамі ў атрады.

Тут, пры штабе партызанскай брыгады імя Кірава, Агееў знаходзіўся нядоўга, бо праз некаторы час у складзе атрада "Баец" ён трапіў у Вілейскую вобласць, дзе яго накіроўваюць у Маладзечанскі падпольны райкам камсамола.

Маладзечанскі падпольны райкам партыі і камсамола абаснаваліся на тэрыторыі Ільянскага раёна ля вёскі Пляшчаны пры партызанскім атрадзе імя Катоўскага.

Агееў спачатку быў членам падпольнага райкама камсамола, а потым сакратаром па прапагандзе.

Перад падпольным райкамам камсамола стаяла адказная задача: падняць моладзь на барацьбу з ворагам.

У гэтай справе галоўная ўвага ўдзялялася агітацыйна-прапагандыскай рабоце сярод насельніцтва. Так, у Лоўцавічах, Людвінове, Храмцове і іншых вёсках раёна партызанскія агітатары праводзілі сходкі, гутаркі, распаўсюджвалі газеты і лістоўкі, зводкі Савінфармбюро.

У раёне дзейнічалі і ствараліся новыя антыфашысцкія падпольныя групы, праз якія праводзілася значная агітацыйна-масавая работа. Ад гэтых груп партызаны атрымлівалі і каштоўныя звесткі аб праціўніку. Было створана сем такіх антыфашысцкіх груп, у якіх налічвалася каля паўсотні патрыётаў. Асабліва актыўную

дапамогу аказвалі партызанам члены антыфашысцкай групы ў горадзе Маладзечне, якой кіраваў сакратар управы В.І.Кізік.

Пасля вучобы ў вёсцы Агееў вярнуўся ў Маладзечню, дзе ўвайшоў у атрад і разведдзеныя аб ворагу.

У 1943 годзе толькі з вёскі Лоўцавічы ў партызанскі атрад пайшло каля 20 юнакоў. Шмат чаго зрабілі на знішчэнні варожых саставаў падпольшчыкі Маладзечны. Яны падкладвалі пад вагоны міны, якія ўзрываліся ў горадзе.

Непасрэдным удзельнікам барацьбы з ворагам у раёне і ён кіраўніком быў і сакратар райкама па прапагандзе М.А.Агееў.

Ён сам праводзіў у вёсках актыўную агітацыйную работу, перапраўляў лістоўкі, газеты і іншую літаратуру, хадзіў на заданні. Адночы яго паслалі на чарговую сустрэчу з Кізікам.

Пайшло з ім некалькі партызан, якія павінны былі забяспечыць надзейнае прыкрыццё. У лес поблізу дарогі Маладзечна-Вілейка яны прыйшлі ноччу і заляглі, чакаючы світаньня. Раніцай заўважылі, як на веласіпедзе прыехаў чалавек і стаў рэзаць галінкі з кустоў. Крыху пачакаўшы, Агееў падняўся і пайшоў да незнаёмага. У гэты час падняліся і зноў заляглі партызаны, якія суправаджалі Агеева, даўшы незнаёмаму зразумець, што чалавек не адзін, і пагэтану яму не трэба рабіць якіх-небудзь варожых дзеянняў.

Агееў падшоў да незнаёмага і стаў рэзаць галінкі з кустоў. Крыху пачакаўшы, Агееў падняўся і пайшоў да незнаёмага. У гэты час падняліся і зноў заляглі партызаны, якія суправаджалі Агеева, даўшы незнаёмаму зразумець, што чалавек не адзін, і пагэтану яму не трэба рабіць якіх-небудзь варожых дзеянняў.



Такім быў Міхаіл Агееў пры жыцці.

Фота з архіва аўтара.

га, прывітаўся і назваў пароль. Пасля адказу стала вядома, што гэта быў сувязны з Маладзечна, якога яны чакалі. Той хутка зняў з веласіпеда сядло, дастаў з трубкаў яго паперы і перадаў Агееву. Атрыманае было дастаўлена ў атрад. Гэта быў план нямецкіх ваенных умацаванняў ў горадзе Маладзечна, які быў перададзены за лінію фронту нашаму камандаванню. Там чакалі яго. Гэта было вясной 1944 года, рыхтавалася вялікае наступленне нашых войскаў у Беларусі.

Заўсёды з моладдзю

З ліпеня 1944 года, адразу ж пасля вызвалення Маладзечны ад фашыстаў, Агееў знаходзіўся тут на камсамольскай рабоце. Пасля ён працаваў сакратаром Ільянскага РК ЛКСМБ. Выбіраўся старшынёй сельскага савета. Працаваў інструктарам Ільянскага РК КПБ, быў старшынёй калгаса ў Радзківічах. Пасля заканчэння вучобы на гістарычным факультэце БДУ настаўнічаў у Ільянскай сярэдняй школе, а пасля доўгі час працаваў выкладчыкам Ільянскага саўгаса-тэхнікума. Памятаецца адна з сустрэч

з моладдзю, дзе яго слухалі вельмі ўважліва. Тады Міхаіл Архіпавіч нагадаў, як за 17 кіламетраў хадзіў у райкам камсамола ў Сураж, дзе яго, вучня 7 класа, прынялі ў камсамол. Узгадаў пра тое, што абараняў Радзіму, быў партызанам. Успомніў пра старэйшую сястру Таццяну, якую расстралялі фашысты ў час налёту на іх вёску.

Гаварыў і пра самы адказны экзамен, які бывае ў жыцці кожнага чалавека, і што здаць гэты экзамен кожнаму трэба толькі на добрую адзнаку, бо жыццё – вельмі строгі настаўнік і строгі экзаменатар. 5 верасня 2003 года Міхаіл Архіпавіч памёр.

А нарадзіўся ён на Віцебшчыне ў вёсцы Войтава ў 1923 годзе. Бацька памёр рана, і маці цяжка было адной выхоўваць чацвёрта дзяцей. Няма нагадвалася яна з ім, малымі. Ды, хвала лёсу, дзеці падрасталі і становіліся яе добрымі памочнікамі.

Спачатку старэйшая дачка Таццяна была яе першай надзеяй – дзяўчынка працавала, паслужыла, з добрым характарам. А калі падрос Міша, то і гора было не гора. Як і сястра, ён цягнуўся да работы, вучыўся працаваць, браўся за цэп і вілы, касіў, араў.

Добры быў матчыны памочнік, добры быў у настаўнікаў вучань і добры быў настаўнік у вучняў, добры быў чалавек. Толькі нялёкімі былі ўсе яго гады вучобы і ўсё жыццё ад перыядаў і да апошняга дня.

Чаму не было ладу ў жыцці людзей, чаму так шмат рабілася насуперак людзям, насуперак богу?

Божа, чаму? Гэтыя два словы былі яго апошнімі перадсмяротнымі словамі.

Ілья КАЖАМЯКА, кіраўнік гуртка "Памяць" пры Ільянскай сярэдняй школе.

■ МИНУЛАЕ

І назвалі месца тое Курапаты

Адзін мой сябар у бібліятэцы папрасіў, каб яму далі энцыклапедычную даведку ад Курапатах. І атрымаў ён раскрытую энцыклапедыю на слоўце "курапатка". Дык што ж такое Курапаты на самой справе?

У 1917 годзе да ўлады ў Расіі прыходзяць бальшавікі. І ўжо ў першыя гады саветаў ствараюцца аб'екты будучага ГУЛАГа, пачынаюць наладжвацца масавыя катаванні і забойствы "шкодных элементаў". Так у пастанове СНК ад 5 верасня 1918 года пазначалася, што "падлягаючы расстрэлу ўсе асобы, якія маюць дачыненне да белавардзёўскіх арганізацый і мецяжоў". А ў пастанове УЦВК ад 11 красавіка 1919 года "Аб лагерах прымушовай працы" была дадаткова ўдакладнена ідэя стварэння "школьных прац". Такім чынам уладамі замацоўвалася існаванне канцэнтрацыйных лагераў і знішчэнне людзей. І ўсё ж вернемся да Курапатаў.

У пачатку 1937 годзе ў лесе на адлегласці 1,5-2,5 км ад вёсак Цна-Ёдкава, Драздова, Зялёны Лут, Зялёнаўка лесніком былі знойдзены выкапаныя ямы. Ляснік патэлефанаваў

"куды трэба" і даклаў аб непарадках. Адказ быў наступным: "Калі жыць хочаш – менш прыглядвайся". Праз некаторы час у лесе з'явіўся драўляны плот з калючым драпам зверху. Тут пачалі чыніць расправу над "ворагамі народа" карнікі з НКВС. А месца гэта называецца Брод, ці Курапаты.

Расстрэлы працягваліся да чэрвеня 1941 года. Вучоныя прыводзяць розныя лічбы загінутых, якія вагаюцца ад 100 да 200-250 тысяч чалавек. Але гэтыя дадзеныя не маюць дакладнага пацвярджэння. Таму большасць вучоных лічыць, што ў Курапатах загінула не менш за 30 тысяч чалавек.

А вось што нагадвалі аб расстрэлах жыхары навакольных вёсак. Кацярына Мікалаеўна Багайчук (в.Цна-Ёдкава): "Кожны дзень стралялі і машыны гулі. Бывала, як толькі вечар, мужчыны збіраюцца, выйдучы на двор паслухаць, як страляюць, пагавораць гэтак ціха, пабядуюць і разыходзяцца". Дар'я Ігнатаўна Тоўсцік (в.Цна-Ёдкава): "Іншы раз адразу па некалькі машын заязджала ў загарадку, вазілі без перастанку. А дарога ў лесе выкатана, як асфальт. Як пачнуць страляць, дык чуваць

былі ёнкі, плач, праклёны".

На вялікі жаль, у наш час ёсць яшчэ людзі, якія глядзяць на рэпрэсіі скрозь "ружовыя акуляр". У большасці сваёй – гэта перакананыя камуністы. Яны ніяк не могуць прызнаць, што былы рэжым праводзіў палітыку тэрору, што расстраляныя ў Курапатах не ахвяры фашызму, а ахвяры камунізму. Так на пытанне З. Пазняка і Я. Шмыгалёва "Ці немцы там, у Курапатах, не расстрэльвалі?" жыхарка вёскі Цна-Ёдкава Валянціна Міхайлаўна Шаханава адказала: "Не, немцаў там не было, не расстрэльвалі".

Але ёсць і такія людзі, якія моўчкі абражаюць месцы пахаванняў ахвяр палітычных рэпрэсій. Так, у Курапатах улетку 2001 года была пашкоджана невядомымі мемарыяльная лава, падараваная Біламу Клінтанам у студзені 1994 года. І гэта не адзіны выпадак вандалізму.

Хацелася б звярнуцца да беларускага народа, і ў першую чаргу да моладзі: шануйце памяць аб продках, і ўвогуле гісторыю Радзімы. Бо як казаў К.Федзін: "Трэба засвоіць мінулае, каб упэўнена ісці да будучага".

Сяргей МАКАРЭВІЧ.

■ ІМЁНЫ

Селекцыянер Іван Сікора

За 45 гадоў працоўнай дзейнасці саадавода-аматара ён даследаваў больш за 400 сартоў яблынь, каля 100 сартоў ігруш, 150 сартоў вішань, чарэшань і малін, вывёў 5 сартоў яблынь, па 3 сарты сліў і чарэшань, па 2 – вішань і рэмантантных суніц.

Вядомы саадавод-селекцыянер Іван Сікора нарадзіўся 8 жніўня 1875 года ў вёсцы Малыя Алашкі Віцебскай вобласці. Скончыў Полаўскае народнае вучылішча, вучыўся ў Чырванагорскай настаўніцкай школе.

У 1912–1914 гадах Іван Паўлавіч працаваў загадчыкам пачатковай школы ў вёсцы Грумбіненты на Мядзельшчыне. Восенню каля дарогі ён пасадзіў ліпкі, а на другі год пад школьнымі вокнамі зацвілі мальвы, яркімі ліхтарыкамі загарэліся гладыёлусы, зажаўцела настурцыя. Ад настаўніка завялі жыхары вёскі пукрыстую цыбулю, якую называлі сікорскай. Старасвец-

кія ліпы і цяпер абступаюць мясціну ў вёсцы Грумбіненты, дзе калісьці была пачатковая школа.

Увесь свой вольны час Сікора аддаваў садоўніцтву, трымаў цесную сувязь з аднавяскоўцамі, дзяліўся з імі саджанцамі выведзеных плодových дрэў, даваў парады, як іх даглядаць. Пасля таго, як у 1927 годзе польскія ўлады забаранілі І.Сікору настаўнічаць, ён нейкі час працаваў садоўнікам у пана Пшадзецкага, пазней даследаваў на сваім прысядзібным участку мясцовыя сарты, працаваў над выяўленнем новых сартоў метадам Мічурына.

Рашэннем урада Беларусі яго даследны сад аб'яўлены Паўночным апорным пунктам плодаагародніннай даследнай станцыі, за шматгадовую працу яму было прысвоена ганаровае званне "Заслужаны аграном Беларускай ССР", у 1964 годзе створаны дакументальны фільм "Сказ аб саадаводзе". Гібрид яблынь №1337 прызначаны сортам і названы "Памяць Сікоры". Памёр І.П.Сікора 26 жніўня 1966 года.

Падрыхтавана па старонках кнігі "Памяць".

■ ПАРТРЭТ

Спорт высокага ўзроўню

Змяшчаем апошнюю частку матэрыялу (папярэднія публікацыі былі 3-га і 17-га кастрычніка) пра баскетбаліста Юлію Дурэйку і Алёну Рынкевіч.

У мінулым сезоне (2002-2003 гг.) каманда РВАР удзельнічала ў чэмпіянаце краіны, заняла 4 месца сярод 5 каманд. Матчы праходзілі амаль кожныя выхадныя з кастрычніка па май. Безумоўна, удзел у дарослым чэмпіянаце вельмі дапамог: было шмат матчаў, дзяўчаты набылі значны практычны досвед. Яны часта выходзілі ў складзе асноўнай пяцёркі. Аднак у той час, калі кадэты непасрэдна рыхтаваліся да еўрапейскіх турніраў і трэнеры напрацоўвалі гульнявыя спалучэнні, Юлю выводзілі з асновы, пакідаўшы за пасе.

Затое яе выклікалі ў нацыянальную зборную. Аб такой магчымасці папярэдзілі, але ўсё роўна сам выклік быў нечаканым. У чэрвені з трынаццаці трэніраваліся дома, потым паехалі на турнір у Польшчу. Галоўны трэнер Анатоль Буяльскі дзеяннямі Дурэйкі застаўся задаволены.

Рыхтуючыся далучыцца ў Францыю да зборнай кадэтак, Юля і яшчэ адна дзяўчына 1986 г.н. (віцэбранка) трэніраваліся ў Сморгоні: то самастойна, то з маскоўскай камандай, якая тут праводзіла збор.

Для Лены, зразумела, лета было больш насычаным. Яна расказала, што ў Балгарыі пас-



Лена Рынкевіч (злева) і Юля Дурэйка (справа) са Сморгоні ўваходзяць у склад юніёрскай зборнай краіны па баскетболу.



Фота Святланы ЦІШКО.

ля Турцыі і Францыі кадэцкі літаральна «паміраў». Лена добрым словам успамінае выдатную падрыхтоўку, якую мела зборная перад гэтымі турнірамі. Калі б не сучасны прафесійны падыход да трэніровачнага працэсу, спартсменкі проста не вытрымалі б звышнапружання спаборніцтваў. Каманда была цалкам забяспечаная медыцынскім абслугоўваннем, з дзяўчатамі асобна працавала доктар. Хапала і вітамінаў, і дыягнастычных мерапрыемстваў.

Безумоўна, з усіх праведзеных стартаў самым складаным быў фінальны сярод кадэтак у Турцыі. Калі дзяўчаты пабачылі каманды Іспаніі, Францыі, то не думалі, што яны ім па сілах. Але ж перамаглі і тых,

і другіх. Толькі ў фінале не справіліся з югаслаўкамі.

Юля па амплуа цяжкі форвард, яе рост 178 см. Лена дзейнічае як лёгкі форвард, яна крыху вышэй – 182 см. На пляцоўцы абедзве звычайна дзейнічаюць на пазіцыі так званага трэцяга нумара, але могуць і адначасова знаходзіцца ў гульні.

Свет дзяўчаты ўжо пабачылі багата. Сёлета асвойвалі далёкае замежжа, а раней пабывалі ў Літве, Расіі, Украіне, Эстоніі. Па Парыжы прагульваліся за свой кошт, пабывалі ля Эйфелевай вежы і ў Дысанэйлэндзе. А вось у турэцкім Неўшахіры экскурсію наладзілі арганізатары. Лене яна вельмі спадабалася. Юля кажа, што запомніліся ўсе краіны, дзе пабыва-

ла, паўсюль прыгожа і цікава.

Сёлета былі значныя складанасці з тым, каб каманда РВАР займалася на чэмпіянаце краіны, бо вучылішча дагэтуль не аплаціла леташні старты ўзнос. Пытанне было вырашана, але паездка на першыя матчы ў Гродна сарвалася з-за тых жа фінансавых праблем.

Юніёрская зборная за кошт сродкаў Міністэрства спорту і турызму ўдзельнічае ў спаборніцтвах Балтыйскай лігі. Там сабралася 16 каманд з пяці краін. На працягу сезона каманды адна з другой гуляюць адзін раз. Беларускі ў верасні ў Каўнасе гулялі з гаспадынямі: перамаглі «ЛККА-Каўнас» 71:62 (Дурэйка – 19 ачкоў, Рынкевіч – 0) і саступілі «Лайсве» 71:82 (Дурэйка і Рынкевіч – па 8 ачкоў). На мінулым тыдні ў Гродне сустракаліся з рыжанкамі: перамаглі юніёраў ТТТ 73:43, саступілі даросламу ТТТ 67:71 і «РТУ-Кландайцы» 57:82. Юля набрала ў гэтых матчах адпаведна 12, 9 і 7 ачкоў, а Лена не гуляла з-за траўмы. Цяпер зборная дзеліць 9-13 месцы, маючы 2 перамогі ў 5 матчах. Цікава, што такія ж паказчыкі ў двух астатніх беларускіх прадстаўнікоў: бабруйскай «Беразіны» і гродзенскай «Алімпіі».

Чарговы сезон толькі пачынаецца... Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ФУТБОЛ, ВЫШЭЙШАЯ ЛІГА

Макрыцкага не стрымалі

Маладзечна-2000 – Тарпеда-СКА (Мінск) 0:3. 26 кастрычніка. 600 гледачоў. Суддзя Вярбіцкі.

Галы: Навумаў (31-пен), Эду (35), Макара (87).

Склад: 1.Жылкін – 2.Ярмоленка, 4.Крыўіцкі, 8.Алхавік, 5.Афанасевіч – 6.Урублеўскі, 10.Вышыньскі, 9.Дараховіч (18.Лявончык, 55), 3.Кадол – 7.Лабанаў, 11.Хамутаўскі (13.Лабжанідзе, 75).

Гаспадары распачалі гульні актыўна, стварылі некалькі пагроз, але праз паўгадзіны ўсё было скончана. Непасрэдна ўдзел у двух першых узятых нашых варот прыняў Макрыцкі, які трымаў замацаваўся ў складзе тарпедаўцаў і якога вельмі не хапала маладзечанскай камандзе ў другім крузе. Спачатку ён зарабіў даволі спрэчны пенальці для Навумава, а потым удава прайшоў па флангу і выдаў галю пас бразільцу Эду. У канцоўцы матча гасці давалі лік да буйнога.

26.10. Гомель – Нёман 2:0, Шахцёр – Дынама (М) 1:1, БАТЭ – Днепр-Трансмаш 2:0, Зорка-ВА-БДУ – Лакаматый 0:0, Дарыда – Дынама (Б) 3:0.

1. Гомель 65

2. Дынама (М) 61

3. Тарпеда-СКА 58

...

16. Маладзечна-2000 15

Бамбардзіры: Бяганскі (БАТЭ) – 16; Блізюк (Гомель) – 15, Карніленка (мінскае «Дынама») – 14.

Вельмі цікавая барацьба разгортваецца на фінішы чэмпіянату. Гамяльчане мелі адрыў у 7 ачкоў, потым ён паменшыўся да 2. Цяпер дынамаўцы страцілі ачкі ў Салігорску («Шахцёр» дома не прайграваў больш за 3 гады) і ўжо далёка адпусцілі канкурэнтаў. У кожнага з двух лідэраў засталася па адным складаным матчы: гамяльчанам у перадапошнім туры прымаць «Тарпеда-СКА», а мінчанам у апошнім туры – БАТЭ.

3 і 4 радкі ў табліцы маюць еўракубавую значнасць. Барысаўчане нашмат адсталі ў першым крузе, але пасля 9 перамог запар нарэшце пакінулі 5 месца і блізка да 2-га.

Унізе табліцы, бадай, вырашаны лёс «Маладзечна-2000», а яшчэ аднаго няўдачніка прадказаць проста немагчыма.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ФУТБОЛ, ПЕРШАЯ ЛІГА

Пяціачковы разрыў застаўся

Нёман (Масты) – Сморгонь 0:0. 25 кастрычніка. 300 гледачоў. Суддзя Пырзеў.

Сморгонцы маглі выйграць, але чужыя вароты адчайна абараняў Шыдук. Вызначыліся абедзве каманды, якія ў будучым сезоне выступіць у вышэйшай лізе. Як усе прадказ-

валі яшчэ вясною, імі сталі мінскія абрэвіятуршчыкі і віцебскія чыгуначнікі.

25.10. ЗЛІН – Ведрыч-97 0:5.

1. МТЗ-РІПА 66

2. Лакаматый (В) 64

3. Сморгонь 54

4. Ведрыч-97 49

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

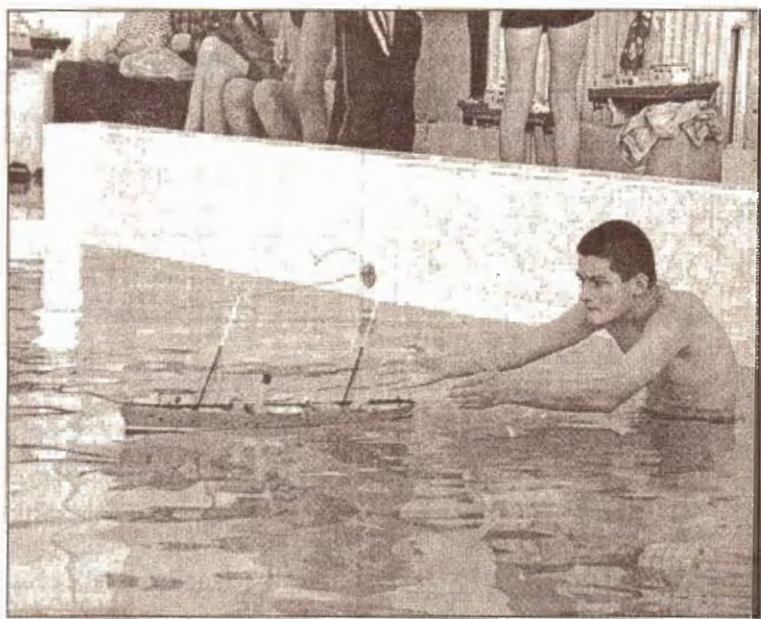
Караблі ў басейне

МАЛАДЗЕЧНА. Адкрытыя спаборніцтвы горада па суднамадэльным спорце прайшлі 25–27 кастрычніка. Акрамя маладзечанцаў, удзельнічалі хлопцы з Гомеля, Мінска, Светлагорска, Слуцка, Барысава, Салігорска.

У першы дзень ацэньваліся стэндавыя копіі, іх знешні выгляд: акуратнасць выканання, якасць афарбоўкі, адпаведнасць арыгіналу. У гэтым відзе праграмы маладзечанцам не было роўных: першае месца заняў Раман Маслоўскі, другое – Валодзя Лашук, трэцяе – Аляксандр Пешкур. Хадавыя якасці мадэляў спартсмены дэманстравалі ў нядзелю ў басейне СШ №14. Усе копіі караблёў і катэраў могуць пераадолець адлегласць, роўную даўжыні

басейна. Таму тут ацэньваецца дакладнасць руху: чым большае адхіленне, тым менш дасягае балаў. Пераможцы вызначаюцца асобна ў розных класах у залежнасці ад даўжыні мадэлі і спосабу перамяшчэння (самаходная ці кіруюцца па радыё). Першыя месцы занялі Гардзеі Слагада (Салігорск), Аляксей Шышко (Слуцк), Аляксей Хныкаў (Мінск) і Міхаіл Шыловіч (Слуцк). Маладзечанцы Дзяніс Парцін і Сяргей Варатынскі ўзяліся на другую прыступку. Каманда горада Маладзечна ў агульнакамандным заліку таксама заняла другое месца, прайграўшы Мінскаму палацу дзяцей і моладзі 0,46 бала.

Святлана ЦІШКО.



Сяргей Варатынскі з Маладзечна на адкрытых спаборніцтвах горада па суднамадэлізму заняў другое месца. Ён мог быць першым, але на выніку адбілася нервовае напружанне.

Фота Святланы ЦІШКО.

Табла

■ ФУТБОЛ, НАВІНЫ

Дубль «Маладзечна-2000» апошнім часам проста «разваліўся». Саступілі «Нёману» 0:2 дома, «Славіі» 0:12 на выездзе, «Тарпеда-СКА» 1:13 (Лабжанідзе) дома. Гэта звязана з тым, што ў складзе выступаюць зусім юныя футбалісты, напрыклад, нядаўна дасягнуўшы выхаванцы маладзечанскай ДЮСШ 1987 г.н абаронца Павел Суман, паўабаронца Яўген Каратай, нападаючы Дзмітрый Вараўка.

Сморгонскі СКЗ-ДЮСШ-1 у чэмпіянаце Гродзеншчыны замацаваўся на 4 месцы. Былі матчы супраць «Слоніма» 1:0 на выездзе, «Надзеі» (Іўе) 2:2 дома, «Хвалі» (Зэльва) 3:0 на выездзе, «Ліды» 0:0 дома, «Камунальніка» (Шчучын) 2:2 на выездзе, «Хімвалакна» (Гродна) 5:3 дома.

Юніёрская (да 17 гадоў) зборная краіны выступіла ў Швейцарыі ў еўрапейскім групавым адборачным турніры. Заняла 2 месца з 4 каманд і выйшла ў наступны групавы этап, дзе будзе разыгрывацца пунцёк у фінальным турніры. Варатар Дзяніс Ганчароў з маладзечанскай ДЮСШ (цяпер займаецца ў РВАРы) быў у заяўцы зборнай, але ў матчах удзел не прымаў.

■ ПЛАВАННЕ

Чэмпіянат краіны на «кароткай вадзе», які быў прысвечаны памяці заслужанага трэнера Ігара Дурэйкі, прайшоў 14-15 кастрычніка ў Мінску. Маладзечанцы не засталіся без узнагарод.

Насця Лях выйграла 50 м брасам і дзве эстафеты за Мінскую вобласць: 4 па 50 камбінаваная і 4 па 50 вольным стылем. Віталь Барташэвіч – другі ў эстафеце 4 па 50 вольным стылем.

■ ГАНДБОЛ

АШМЯНЫ. Дзяўчаты 1989-90 г.н. з мясцовай ДЮСШ (трэнер Алена Александровіч) удзельнічалі ў спартакіядзе спартыўных школ. У красавіку перамаглі ў абласных спаборніцтвах. На мінулым тыдні ездзілі ў Оршу на рэспубліканскі турнір. Там двойчы перамаглі (прадстаўніц Віцебшчыны і Магілёўшчыны) і тройчы саступілі. У выніку занялі 6 месца. У складзе вылучаліся тры Насці: варатар Касцюкевіч, палавыя Гардзеічкі і Баркоўская.

■ ЦЯЖКАЯ АТЛЕТЫКА

СМАРГОНЬ. Шаспёра выхаванцаў СДЮШАР (трэнер Станіслаў Красоўскі, дырэктар Валерый Юрчанка) ездзілі ў складзе зборнай вобласці на рэспубліканскія Алімпійскія дні моладзі 1987-88 г.н. у Мазыр. Прызавыя месцы занялі Анастасія Рогач (1 месца, вагавая катэгорыя да 63 кг), Вадзім Войткус (2 месца, 62 кг), Віктар Чыжэўскі (2 месца, 77 кг).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ АНОНС

1 лістапада. Днепр-Трансмаш (Магілёў) – Маладзечна-2000.

+5=5-11 25-41. У першым крузе 0:2 дома.

2 лістапада. Сморгонь – Ліда.

+1=0-2 2-4. У першым крузе 2:1 (Валавік – 2) на выездзе.

3 месца, 54 ачкі – 8 месца, 40 ачкоў.

5 лістапада. Маладзечна-2000 – Дынама (Брэст).

+3=7-11 17-39. У першым крузе 0:0 на выездзе.

ВІНШАВАНКІ

■ З НАШАГА АКНА

Зінаіду Пятроўну Кульчыцкую з Вілейкі віншуем з юбілеем!



Юбілей — это наши итоги. Важных дел и серьёзных решений. Юбілей — это наши дороги. К дням красивых побед и свершений. Так пускай под шампанского брызги Сердце радостно бьётся в груди! У тебя пусть и у всех твоих близких Будет лучшая жизнь впереди.

Сын. Навестка. Унукі.

Паліначка, дачушка! Віншуем цябе з днём нараджэння! Жадаем здароўя і шчасця. Мы цябе вельмі любім. *Тата і маці.*

Віталь Млечка! Віншуем цябе з днём нараджэння!!! Паспехаў у новым жыцці! *Сябры з ГА "ХСДМ".*

Ірыну Ісаенка віншую з днём нараджэння. Жадаю моцнага кахання, здароўя, поспехаў у працы, дабрабыту. *Кацярына.*

Сашу Камыніну віншую з днём нараджэння. Жадаю моцнага здароўя, поспехаў у вучобе, кахання. *Кацярына.*

Наталлю Вашкевіч віншую з днём нараджэння. Жадаю моцнага здароўя, знайсці сваю палавінку, поспехаў. *Кацярына.*

Дзяніса Машко віншуем з днём нараджэння! Менш суму, больш аптымізму і добрага настрою. *Дружына скаўтаў "Маладзечна".*

Саша Цупа! Віншуем цябе з 20-годдзем. Здароўя, шчасця, доўгага жыцця, поспехаў усюды і ва ўсім. *Твая сям'я.*

Алену Філіповіч віншуем з надыходзячым днём нараджэння. Жадаем шчасця, здароўя і каб збыліся жаданні. *Муж, дачкі.*

Вольгу Пятроўну Супрановіч віншуем з днём нараджэння! Здароўя, шчасця! *Калектыў Вілейскага д/с №5.*

Вольгу і Дзмітрыя Смірновых з гадаўшчынай шлюбу. Жадаем шчасця і доўгіх год сумеснага жыцця. *Ад сябровак Наталі і Таіношкі.*

Лену Філіповіч віншуем з днём нараджэння. Жадаем моцнага здароўя, поспехаў у працы, сямейнага дабрабыту, кахання, шчасця. *Рамановічы.*

Аляксандра Сяргея і Наталлю віншуем са шлюбам!!! Кахання, ўзаемаразумення, цярыпласці і як мага больш радасці! *Сябры з ГА "ХСДМ".*

Ганначка Чарненка з Краснага! З днём нараджэння! Здароўя, поспеху, шчасця! *Рэгіна.*

Ганну Карловіч віншую з днём нараджэння! Сонейка мае, здароўя, шчасця, поспеху, дабрабыту. *Рэгіна.*

Святлана Тарыма! З днём нараджэння! Здароўя, поспеху, сямейнага шчасця і дабрабыту! *Рэгіна.*

Святлана Гудзевская! З днём нараджэння! Шчасця, кахання, поспеху, здароўя. *Рэгіна.*

Тацяна Цітова! З днём нараджэння! Здароўя, шчасця, поспеху! *Рэгіна.*

Ніна Грыневіч! З днём нараджэння! Здароўя, поспеху, шчасця, кахання. *Рэгіна.*

Соф'ю Канстанцінаўну Кабак віншуем з днём нараджэння. Шчасця, кахання, поспеху, вязнення і здароўя. *Ніна, Марына.*

Зосю Кабак з ААТ «Стройдетали» віншуем з днём нараджэння. Жыві сто год без бед. *Луцанка, Кажаровіч, Дружыніна.*

Валодзь Вайда віншуем з днём нараджэння. Усё добрае ў гэтым лёсе ад душы жадаем табе. *Сям'я Луцанка.*

Лёг сняжок на ліст зялёны

Вокны рэдакцыі не выходзяць ні на Цэнтральную плошчу горада, ні на бойкую вуліцу. Але і на гэтым лапіку кожны дзень нешта адбываецца. Некалькі дзён таму тут гаспадарыла зіма.

Падкралася гасця няпрошаная непрыкметна. За адну толькі ноч пабяліла дахі дамоў, дарогі, апранула ў аднолькавыя белыя шапкі аўтамашыны, якія начавалі на стаянках ля дамоў. Змяніўшы венікі на лапаты, дворнікі зграбалі снег, і цяжка ўздыхалі: «Ранавата зімка лягла, ранавата».

Радаваліся снегу хіба што дзеці. Снежкі, якія ніяк не хацелі ляпіцца, качалі голымі рукамі і з вясёлым смехам пускалі адно ў аднаго. А на Цэнтральнай плошчы горада іграў музыка. Туды, з вёдрамі і пакетамі ў руках, спяшаліся па-рабочаму апранутыя гараджане. Зіма застала раён знянацку. Пад снегам засталіся морква, буракі, капуста. Вызваляла іх цэлая армія народу. Па 6-7 аўтобусаў з гараджанамі, мо, тыдзень запар бралі курс на калгасныя палеткі. Ехалі не

толькі прадстаўнікі ад калектываў. Удзел у «акцыі» бралі і беспрацоўныя, пенсіянеры, з якімі гаспадаркі разлічваліся натурпрадукцыяй.

Асобныя маладзечанцы, вярнуўшыся з «заработкаў», неслі капусту не толькі сумкамі, але і мяхамі. А снег тым часам сыпаў і сыпаў. Пад яго цяжарам галіны дрэў не проста стагналі, ламаліся. Не вытрымаў стары, вялікі клён і ля нашага акна. З трэскам і шумам упала на зямлю яго вялізная, яшчэ ўся ў зялёных лісцях галіна. Прыгожа і ў той жа час нязвычайна глядзелася яна на бялуткім, некранутым снезе.

Бабулька ў магазіне сказала, што мороз ненадоўга. Маўляў, не памятае яна, каб зіма пачыналася так рана. А снег на ліст зялёны — на мяккую зіму. Здаецца, прагнозы яе пачынаюць збывацца. У аўторак вечарам ужо імжаў дождж, які добра-такі «падмачыў» снег. Толькі горад чамусьці падобны не на асенні, а на вясновы. Усё пераблыталася як у жыцці, так і ў прыродзе.

Марына СЛІЖ.



Першы снег, што выпаў у сераду, 22 кастрычніка, апрануў дрэвы ў вялікія белыя шапкі.

Фота Святланы ЦІШКО.

Кінатэатр
«Радзіма»

31 кастрычніка-2 лістапада.

«Перавозчык», ЗША-Францыя, баявік, акрамя асоб да 16 год. — у 17.00 і 19.00.
1 і 2 лістапада — у 15.00, 17.00 і 19.00.
«Украсці Гарвард», ЗША, кримінальная камедыя — у 21.00.

3-9 лістапада.
«Піраты Карыбскага мора: пракляцце Чорнай жамчужыны», ЗША, 2 серыя прыгоды — у 16.00, 18.30 і 21.00.

Для дзяцей

1 лістапада.
«Востраў скарбаў», Расія, прыгоды — у 12.00.

2 лістапада.
«Джона Гароднінкая», ЗША, поўнаметражны мультфільм — у 12.00.

3 лістапада.
«Зёўс і Раксалапа», ЗША, прыгоды — у 12.00.

4 лістапада.
«Востраў дыназаўраў», поўнаметражны мультфільм — у 12.00.

5 лістапада.
«Кароль паветра: вяртанне Спайка», прыгоды — у 12.00.

6 лістапада.
«Спірыт — валадар прэзый», ЗША — у 12.00.

7 лістапада.
«Цуда сляняны», ЗША, камедыя — у 12.00.

Для школьнікаў набываецца абанемент на прагляд пяці фільмаў. Пяты фільм будзе паказаны бясплатна. 7 лістапада — падарунак ад кінатэатра. Цана абанемента — 2000 руб. Арганізаваны папярэдні продаж. Дысконт: для моладзі — у пятніцу і суботу ў 21.00, для школьнікаў старэйшых класаў — у суботу ў 18.00, для малодшых школьнікаў — у нядзелю ў 15.00. Працуе бар. Камп'ютэрныя гульні. Тэл. для дзедак: 7-15-92, 7-06-30.

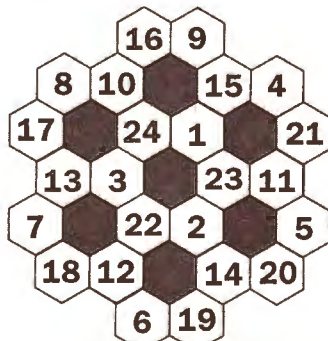
■ КОНКУРСЫ

Зарабі білеты ў кіно



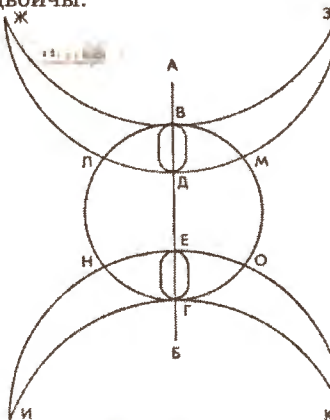
Вітаю вас! Відаць, заданне Аляксея Шчаснага аказалася надзвычай цяжкім. Правільныя адказы даслалі толькі чатыры чалавекі: Сяргей Баранаў, Дзмітрый Пакладок, Ігар Сільвановіч і Ірына Шкленик з Маладзечна. Усе яны атрымалі Аляксея Шчаснага і атрымліваюць білеты ў кіно!

А зараз, правільны адказ. Вакол зафарбаваных шасцікутнікаў лікі ад 1 да 24 трэба расставіць так.



Тады пасля складання кожных шасцікутнікаў атрымліваецца сума, роўная 75.

Ну, а цяпер давайце памажым. Не адрываючы алоўка ад паперы, начарціце кожную з гэтых фігур. Умова: па адной лініі не праводзіць алоўкам двойчы.



Чакаю вашых адказаў да наступнага аўторка (28 кастрычніка) уключна. А цікавыя прапановы і парады прымаюцца з панядзелка па пятніцу з 8.00 да 17.00 без перапынку на абеда. Будучы разыграны 8 білетаў.

Падрыхтавала Аксана КУЛЕЎНІЧ.

■ ІМЯНЫНЫ

31 кастрычніка
Праваслаўныя: Іосіфа, Лукі, Юльяна.
Каталікі: Вольфганга, Урбана.
1 лістапада
Праваслаўныя: Клеапатры, Івана.
Каталікі: Усіх Святых.
2 лістапада
Праваслаўныя: Арцёма, Герасіма.
Каталікі: Дзяды (Задусны дзень), Багдана.
3 лістапада
Праваслаўныя: Іларыёна, Якава.
Каталікі: Сільві, Губерта, Марціна.
4 лістапада
Праваслаўныя: Ганны, Фядоці, Аляксандра, Антона, Дзяніса, Івана, Канстанціна.
Каталікі: Альгерда, Кароля.
5 лістапада
Праваслаўныя: Ігната, Якава.
Каталікі: Захарыя, Славаміра.
6 лістапада
Праваслаўныя: Апанаса, Феафіла.
Каталікі: Леанарда, Фелікса.



ЗНАЁМСТВЫ

Магчыма, менавіта нам з табой суджана знайсці той кавалачак шчасця? Пра сябе: прывабная, добрая, 48/165/65. Маладзечна-4, п/д 508.

Мужчына, 51/178/188, пазнаёміцца з блізкай жанчынай для сумеснага жыцця. Маладзечна-3, п/п МС 0400123.

Купон 44

рэгіянальная
газета

да рубрык «Віншаванкі» і «Знаёмствы». Бясплатна змяшчаюцца таксы аб'ёмам да 15 слоў. Ананімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

Тэкст

ПРОЗІШЧА, ІМЯ, АДРАС (НЕ ДЛЯ ДРУКУ)

Звярніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Бясплатна прымаюцца віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да аўторка ўключна. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання і нумар дакумента ўладальніка. Бясплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'ёмам да 15 слоў. Публікуюцца па чарзе. Па-за чаргой — платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!

Хутка Новы год!

Лепшы падарунак сабе і сям'і — падпіска на «РГ»!

Індэкс індывідуальнай падпіскі 63212, кошт 2460 руб.
Індэкс ведамаснай падпіскі 63369, кошт 7380 руб.

Атрымайце
прыз ад «РГ»
да Новага года!

Для удзелу ў розыгрышы прызоў трэба падпісацца на I квартал ці I паўгоддзе, зрабіць ксеракопію квітка і адправіць на адрас рэдакцыі: Вялікі Гасцінец, 68а, Маладзечна, 222310 з паметкай «Падпіска».

Увага! На лістапад і снежань 2003 года можна падпісацца да 25 чысла кожнага папярэдняга месяца (кошт індывідуальнай падпіскі 2000 руб., ведамаснай падпіскі 5941 руб.).



ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

- Аўдзі-80, 1992 г.в., серабрысты металік, 5 мес. з Францыі, ц/з, г/у, а/пакет, 3900 у.а., торг. Т. у Валожаыне 57705.
- Аўдзі-80 В-4, 1992 г.в., 2 л. бензін, цёмна-зялёны (хамелеон). Т. (8-029) 6674584.
- Аўдзі-100, 1983 г.в., 2.0Д, 1150 у.а. Т. у Вілейцы 33442, 53625, (8-029) 6428708.
- Аўдзі-100, 1986 г.в., 2.0Д, дызель, сіні металік, 1780 у.а.; рэдуктар задняга моста МАЗ-500, новы, 120 у.а. Т. у Вілейцы 55229, (8-029) 6758894.
- БМВ-318і, 12.1990 г.в., універсал; гараж у ГСК-2. Т. у Вілейцы 58939.
- ВАЗ-21013, 1981 г.в., 480 у.а. Т. у Вілейцы 46374.
- ВАЗ-21013, 1986 г.в., дэфекты, тэрмінова. Т. (8-029) 7671809.
- ВАЗ-2105, 1999 г.в., колер фіялетава. Т. (8-029) 6640201.
- ВАЗ-2105, 1994 г.в., экспартны, выдатны стан, торг. Т. у Вілейцы 53941, 32562.
- ВАЗ-21053, 1995 г.в., л/д. Т. у Вілейцы 57573.
- ВАЗ-2106, 1988 г.в. Т. у Маладзечне 25716 (Юра).
- ВАЗ-21063, 1986 г.в., колер Вальянціна, поўны капрамонт кузава, сядзенні, добры стан. Т. у Вілейцы 42234, (8-029) 6338086.
- ВАЗ-21063, 1981 г.в., цёмна-карычневая, газ-бензін (Італія), адзін гаспадар, прабег 88 тыс. км, 1200 у.а. Т. у Вілейцы 35107, (8-029) 6350311.
- ВАЗ-2107, 1989 г.в. Т. у Маладзечне 50650, (8-029) 7743196.
- ВАЗ-2107-09, з малым прабегам, пасля 2000 г.в. Т. у Мядзеле 54640.
- ВАЗ-2109, 1992 г.в., люк, белы. Т. у Сморгоні 35319.
- ВАЗ-2109, 1989 г.в., велюравы салон, літыя дыскі, 5КПП, 1250 у.а. Т. у Валожаыне 54904.
- Вольву-340, 1988 г.в., бітую. Т. у Маладзечне 30847, (8-029) 6730847.
- ГАЗ-2410 "Волга", 1990 г.в., добры стан; Мазда-626, 1987 г.в. Т. (8-029) 7791546.
- ГАЗ-2411, 1987 г.в., ТА, бэжавы, добры стан, 650 у.а. Т. у Астравіцы 21280.
- ГАЗ-43-01; ФВ Пасат Б-2; дом-дача; гараж; газавую плітку б/у. Т. у Маладзечне 30178, (8-029) 6561592.
- ГАЗ-52, 1984 г.в., будка, 400 у.а. Т. у Вілейцы 48212.
- ІЖ-2715 каблук на запчасткі. Т. у Маладзечне 65547, (8-029) 6140619.
- МАСКВІЧ-2140, 1984 г.в., добры стан, торг. Т. (8-029) 7749886.
- Масквіч-2140, добры стан, надарага. Т. у Вілейцы 33103.
- М-2140, у добрым стане, запчасткі, 300 у.а., торг. Т. у Вілейцы 54084.
- Масквіч-2141, 1989 г.в., белы, 650 у.а., торг. Т. у Вілейцы 75118.
- Масквіч ІЖ-Комбі, 1988 г.в., 450 у.а. Т. у Вілейцы 53904.
- М-412 на хаду, на запчасткі. Т. у Маладзечне 36455.
- Мерседэс-123, 1979 г.в., 2.0 бензін (гнілы кузаў) + запасны кузаў, 750 у.а. Т. у Маладзечне 69289.
- Міцубісі Галант, 1988 г.в., 1.8 ТД, ідэальны стан. Т. (8-029) 6420004.
- Нисан Сані, 1992 г.в., 2.0 дызель. Т. у Вілейцы 33394.
- Опель Амегу, 1988 г.в., 2.0і, газ, 1800 у.а. Т. (8-029) 7733514.
- Опель Амегу, 1988 г.в., 2.3 дызель, 1650 у.а.; БМВ-520і, 1985 г.в., 2.0 інжэктар, 1250 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.
- Опель Аскону, 1.6 дызель, добры стан, надарага. Т. (8-029) 6689664.
- Опель Аскону, 1983 г.в., 1.6 бензін. Т. у Маладзечне 31528 (з 21.00 да 22.00), (8-029) 6418414.
- Опель Астру, 1994 г.в., 1.6, ц/з, г/у, п/б, 1 мес. у РБ, новая гума, 2950 у.а. Т. у Вілейцы 51062.
- Опель Астру, 1993 г.в., 1.6, г/р, ц/з, люк, велюравы салон, 2450 у.а. Т. у Валожаыне 58967, (8-029) 6247628 (Віталі).
- Опель Вектру, 1994-95 г.в., 1.8і, ABS, г/у, ц/з, люк, літыя дыскі R15 205/50, бардовы. Т. у Маладзечне 68157.
- Опель Вектру, 1992 г.в., 1.7Д, выдатны стан, адзін гаспадар. Т. у Вілейцы 45268.
- Опель Вектру, 1990-91 г.в., 1.6і, 1900 у.а., торг. Т. у Маладзечне 53100, (8-029) 7707299.

- Опель Кадэт універсал, 1989 г.в., цана дагаворная; відэакамера "Грундік". Т. у Вілейцы 53417.
- Опель Кадэт, 1982 г.в., 1.35, 500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 69376.
- Пасат універсал, 1990 г.в., люк, ABS, лісце рэкаро, 2600 у.а., торг. Т. (8-029) 6477141.
- Ровер-214, 1995 г.в., 1.45, 2400 у.а. Т. (8-029) 7741677.
- Рэно-19 люкс, 1994 г.в., 1.85, з Германіі, тэрмінова, надарага. Т. у Маладзечне 33980.
- Сеат Ібіцу, 11.1991 г.в., 1.2, серабрысты, 5-дверны, ц/з, новая гума, магнітола, 5КПП, выдатны стан, з Германіі. Т. у Маладзечне 33697.
- Сеат Ібіцу, 1991 г.в., 1.25, у выдатным стане, 1450 у.а. Т. у Маладзечне 20184.
- Сеат Ібіцу, 1992 г.в., 1.25, сігналізацыя, ц/з, люк. Т. у Мядзеле 47895.
- Сеат Ібіцу, 1991 г.в., 1.7Д, 3-дверны, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 56258, 32464.
- Судзукі Свіфт, 1993 г.в., 1.3 мана, 4 л/100 км, нядаўна з Германіі, 1700 у.а. Тэрмінова. Т. у Маладзечне 24367, 63211.
- ФВ Венто, 1993 г.в., 1.9 турба дызель, цёмна-сіні. Т. у Вілейцы 55322, (8-029) 6550253.
- ФВ Гольф, 1988 г.в., 1.6Д. Т. у Вілейцы 33308, 33436.
- ФВ Гольф-2, 1986 г.в., 1.3 бензін. Т. у Астравіцы 21383.
- ФВ Гольф-2, 1987 г.в., 1.6 Д, белы. Т. у Маладзечне 34384.
- ФВ Гольф-2, 1985 г.в., 1.6Д, 3-дверны, 1300 у.а., торг; Гольф-2, 1986 г.в., 1.35, 3-дверны, 1320 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57293, (8-029) 7792380.
- ФВ Гольф-3, 12.1992 г.в., 1.4 мана, 3-дверны, бірузовы металік, выдатны стан, 1 месяц з Германіі, 3000 у.а. Т. (8-029) 6362949.
- ФВ Джэту, 1987 г.в., 1.6 бензін. Т. у Вілейцы 32870.
- ФВ Джэту, 1985 г.в., 1.85, 1500 у.а., торг. Т. у Вілейцы 58845, (8-029) 7783696.
- ФВ Пасат універсал, 11.1994 г.в., 1.9 ТД, белы, г/у, з/люк, ABS, 2 airbag, 4 мес. з Германіі, 4400 у.а., торг. Kia Кларус (Mazda Xedos), 1997 г.в. (эксп. 1999), седан, цёмна-сіні перламутр, 2.0і, г/у, сігналізацыя, поўны а/пакет, з/люк, 2 airbag, ABS, фаркоп, ідэальны стан, 4600 у.а., торг. Т. у Маладзечне 35264 (хатні). (8-029) 6553816.
- ФВ Пасат, 1987 г.в., 1.6Д, 5КПП, белы, літыя дыскі. Т. у Вілейцы 33223, (8-029) 6254552.
- ФВ Пасат седан, 1991 г.в., 1.8, белы. Т. у Маладзечне 35053 (пасля 18.00), (8-029) 6135053.
- ФВ Пасат В-4 універсал, 1996 г.в., 1.9 ТДі, блакітны, ц/з, ABS, 2 падушкі бяспекі, тыдзень у РБ. Т. (8-029) 7745324.
- ФВ Т-2, 1985 г.в., дызель, груз-пасажырскі; Форд Транзіт, 1991 г.в., дызель, груз-пасажырскі; Сеат Таледа, 1993 г.в., бензін. Т. у Вілейцы 53905, 53779.
- ФВ Транспарцёр, 1985 г.в., 1.6 дызель, 8 месцаў, цэнтральны замок, сігналізацыя, нов. АКБ, люк, магнітола, выдатны стан, 2499 у.а. Т. у Вілейцы 53100.
- ФВ Транспарцёр, 1989 г.в., 4-ступенчатая каробка перадач. Т. (8-029) 6537981.
- Фіят Темпру універсал, 1991 г.в., 1.9Д, зялёны, 1700 у.а. Т. у Вілейцы 57768.
- Форд Арыён, 1.8Д, чырвоны, люк, добры стан. Т. у Сморгоні 33720.
- Форд Арыён, 1991 г.в., 1.45, мана. Т. у Вілейцы 59385.
- Форд Арыён, 1992 г.в., 1.4 мана, ц/з, люк, карктар фар. Т. у Маладзечне 37956.
- Форд Мандэа, 1.8 ГБ, цёмна-сіні. Т. у Маладзечне 75176.
- Форд Мандэа, 1994 г.в., 1.6. Т. у Вілейцы 33394.
- Форд Мандэа Вэган, 1994 г.в., 1.8 ТД, сіне-зялёны, 2.5 мес. у РБ, з Германіі, 198 тыс. км, з/люк, ц/з, ABS, падаграў, 2 ПБ, добры стан, 3850 у.а. Т. (8-029) 6750785.
- Форд Мандэа універсал, 1995 г.в., 1.8 ТДі, сіні, ёсць усё, 4000 у.а. Т. у Маладзечне 39716, (8-029) 7610326.
- Форд Сіеру седан, 1987 г.в., 2.3Д, добры стан, 1450 у.а., торг. Т. у Маладзечне (8-029) 6733967.
- Форд Скорпіё, 1991 г.в., 2.5 ТД. Т. у Вілейцы 51272.
- Форд Скорпіё, 2.0 карбюратор, 1100 у.а., торг. Т. (8-029) 7671564.
- Форд Скорпіё, 1991 г.в., 2.0. Т. (8-029) 6209921.
- Форд Транзіт, 1986 г.в., 2.5Д; Мерседэс-123, 2.0Д. Т. (8-029) 7763044.
- Форд Таўрус, 1993 г.в., амерыканец, 2600 у.а.; Форд Скорпіё, 1986 г.в., 900 у.а.; Опель Вектру, 1991 г.в., 1.65. Т. (8-029) 7639723.

Размясціце сваю аб'яву ў «Рэгіянальнай газеце»!

Прадэзеджаныя скароткі!

Рэдакцыя працуе з 8.00 да 17.00 без перапынку

Тэлефон (01773) 53841 (аддзел рэкламы і аб'яў)

ТРАНСПАРТ

НЕРУХОМАСЦЬ

ПАСЛУГІ

РОЗНАЕ

- Форд Эскорт, 1994 г.в.; ФВ Пасат, 1990 г.в. Т. у Вілейцы 51907.
- Хундай Акцэнт, 12.1994 г.в., ёсць опцыі. Т. у Вілейцы 32385.
- Г/а Урал-43202, 1987 г.в., добры тэхнічны стан, бардовы. Т. (8-029) 7601949, (8-029) 7790941.
- Шкоду Форман, 1994 г.в., 1.35. Т. (8-029) 7792490.
- М/а Ісудзу Мідзі, 1992 г.в., 2.2Д, пасажыр. 8+1, 3КФ, г/у, 2500 у.а., торг. Т. у Маладзечне (8-029) 7728614.
- М/а РАФ, 1989 г.в., 10 месцаў. Т. (8-029) 7614833.
- М/а Мерседэс-407, грузавы, 1980 г.в., 2.4 аб'ём, дызель. Т. (8-029) 6877017.
- М/а Пэжо Баксёр, 1998 г.в., 2.5 ТД, г/у, новая гума. Т. (8-029) 6388799.
- М/а ФВ-Т2 пасажырскі, 1991 г.в., ТД. Т. у Маладзечне 32394.

ІНШАЕ

- Запчасткі да Опель Кадэт, 1985 г.в., D, дакументы. Т. (8-029) 7792477.
- Запчасткі да рухавіка Аўдзі, В-4, 2.0 мана, 4КПП. Т. у Вілейцы 58822.
- Запчасткі да Опель Рэкорд, 1986 г.в., 2.0і. Т. у Маладзечне 71519, (8-029) 7729819.
- Запчасткі на мотаблок і Луаз. Т. у Маладзечне 36538, (8-029) 6636538.
- Рухавік ФВ, 1.6Д, з/ч да яго. Т. у Маладзечне 99625, (8-029) 6394436.
- Рухавік дызельны Опель Кадэт, 1.6. Т. (8-029) 7527931.

КУПЛЮ

- Аўдзі, Джэту не старэй 1984 г. Т. у Вілейцы 55020.
- ВАЗ-2104-09 у добрым стане. Т. у Вілейцы 33579.

ІНШАЕ

- Прычэп да л/а, б/у. Т. у Вілейцы 64177.

МЯНЯЮ

- Гольф-2, 1985-86 г.в. на трактар на ўзаемавыгадных умовах. Т. у Вілейцы 57814, (8-029) 7615611.
- ЗІЛ-5301 Бычок, борт., 2000 г.в., прабег 75 тыс. км на трактар МТЗ-82 з прычэпам. Т. у Маладзечне 41076, (8-029) 7615157.

ПАСЛУГІ

- Вазьму за в/м (зказ). Т. (8-029) 6017629.

НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- 1-пакаёвую, куплю 2-пакаёвую кватэру, разгледжу абмен. Т. у Вілейцы 33213.
- 2-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 57573.
- 2-пакаёвую кватэру з гаспадарчымі пабудовамі, в. Любень, надарага. Т. у Вілейцы 45302.
- 3-пакаёвую кватэру, дачу. Т. у Вілейцы 32291 (службовы), 53796 (хатні).
- 3-пакаёвую кватэру, сучасную, у Маладзечне. Т. 70416 (па выхадных), Ірына.
- 3-пакаёвую кватэру ў цэнтры Маладзечна, 3/9/36/56; гараж у кааператыве №2; дачу ў Плісах. Т. у Маладзечне 60960, (017) 2516589.
- 4-пакаёвую кватэру ў цэнтры Мядзела, надарага. Т. у Мядзеле 54727.
- Дом новы, 90% гатунасці, лазня, павець, 0.8 га участка; плітку газавую 2-канфорачную з духоўкай, новую. Т. у Вілейцы 54456.
- Дом 2-пакаёвы, 2-павярховы, з усімі камунікацыямі. Т. у Вілейцы 33170 (пасля 19.00).
- Дом у Мядзельскім р-не, г.п. Крывічы. Гаспадарчыя пабудовы, рэчка. Т. у Маладзечне 60678 (пасля 20.00).
- Дом у в. Чыжэвічы (каля вядасховішча), тэлефон. Т. у Вілейцы 32394.
- Дом ці памянню ў Мядзеле на 3-пакаёвую кватэру. Т. у Мядзеле 55994.

- Дом 2-павярховы ў Вілейцы, каля вядасховішча. Т. у Вілейцы 32460.
- Дачу новую, 20 км ад Маладзечна, в. Алянец, бераг Віліі, сасновы бор, 2 узроўні, цокаль. Т. у Мінску (017) 2882896, 2190635.
- Дом драўляны 3 км ад Вілейкі, ходзіць аўтобус №2. Т. у Маладзечне 65716.
- Катэдж недабудаваны ў в. Княгініна, блізка санаторый "Нарач", тэрмінова. Т. у Вілейцы 33218.
- Кіёск без месца; месца пад кіёск у Маладзечне. Т. (8-029) 7672966.

КУПЛЮ

- 1-ці 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. (8-029) 7650702.
- 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы ў новым цагляным доме. Т. у Маладзечне 33963.
- Дом у Маладзечне, надарага. Т. у Маладзечне 51237.

МЯНЯЮ

- 3-пакаёвую кватэру (Палацк, р-н Баравуха-3) на рэуназначную ў Маладзечне, магчымы варыянты. Т. (8-0214) 440258.
- Дом на кватэру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 32812.

НАЙМУ

- 1-пакаёвую кватэру ці пакой у любым горадзе для мужчыны. Т. у Маладзечне 62117.
- Гараж у ГСК-3 на вул. Незалежнасці. Т. у Вілейцы 53305.
- Кватэру ці дом у Вілейцы. Т. у Вілейцы 54542.



ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

- "МУЛЕН РУЖ" пракат вясельнай і вяслярнай моды. Велюм у падарунак. Вяночкі, ручнікі. Ліц. №04599 Белытасюза да 18.10.2004 г. Т. у Маладзечне 39293, (8-029) 6339293.
- Вясельна-вяслярны салон "Надзея". Вялікі выбар. Ліц. №03204 БДААБАН 30.11.2001-30.11.2006. Маладзечна, вул. Будаўнікоў, 15а (дом быту). Т. 67877, (8-029) 7739308.
- Вясельна-вяслярны салон "МІЛЭДЗІ". Вялікі выбар убранняў і аксесуараў. Ліц. №03576 БДААБАН 31.01.2002-31.01.2007. г. Маладзечна, вул. Буйніцкага, 30 (р-н СШ №7). Т. 77382, (8-029) 7729148.
- "Лілія" прапануе вясельныя і вяслярныя уборы. г. Маладзечна, вул. Валыцка, 9. Т. 74812, (8-029) 6418594.
- ПРАКАТ ЗОІ ІВАНАЎНЫ прапануе вялікі выбар вясельных і вяслярных сукенкаў. Сукенка для маці нявесты – бясплатна. Аксесуары для нявесты – бясплатна. Ліц. №03716 да 13.08.2004 г. Т. у Маладзечне 50825.
- У вясельным салоне "Раксалана" самыя нізкія цэны. Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. 71676. Ліц. №00582 да 04.06.2004 г.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- А/м 20 т., тэнт, 82 м³, РБ-СНД. Ліц. АЕ №1-4095 па 09.04.2005 г. Т. у Маладзечне 50055, (8-029) 6733479.

ІНШЫЯ ПАСЛУГІ

ад вытворцы

СТАЛЬНЫЯ ДЗВЕРЫ

без выхадных

(01773) 31400

(8-029) 6564305

прыватная пральня «МОЙДОДЫР»

аказвае паслугі на мыцці бялізны. Для арганізацый і насельніцтва. Кожны заказ – у асобнай машыне!

Маладзечна, вул. Будаўнікоў, 15а (дом быту, 2 паверх), тэл.: 63707. Працуе – 8.30-19.00, субота – 9.00-15.00, нядзеля – выхадны.

Ліц. №04625 БДААБАН 4.07.2002-4.07.2007 г.

БУДАЎНІЧЫЯ РАБОТЫ. Т. У МАЛАДЗЕЧНЕ 34961.

- Набор і раздрукоўка тэкста. Пошук у Інтэрнэце. Т. у Маладзечне 52042, (8-029) 7657885.
- Паслугі нянькі. Узрост пажадана пасля года. Т. у Вілейцы 33678.
- Пракат гульнявых прыставак "Sony PS", "Sega DC", арэнда відэапалэра, электрадырылі. Дастаўка. Ліц. ББС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г. Т. у Маладзечне 39379.
- РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ. Выезд на раён. Свід. №600103031 ад 2.12.2002 г. Мінск, ОІК. Т. у Вілейцы 53462.
- Рамонт, разбіраўка, русіфікацыя, аксесуары, продаж мабільных тэлефонаў. Т. у Маладзечне 71519, (8-029) 7729819.
- Рамонт халадзільнікаў. Выезд не дом. Гарантыя. Т. у Вілейцы 54869, 51656. Пасв. №690259548 ад 24.09.2003 г.

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

- Блокі ГЭС. Дровы. Дастаўка. Т. у Маладзечне 66534, (8-029) 6362559.
- Ліст ацэнкаваны. Форма аплаты любая. Т. (8-029) 6650588.
- Цяглу чырваную, ванну, руберойд, плітку фасадную. Т. у Вілейцы 33473 (пасля 18.00).

СЕЛЬГАСТЭХНІКУ

- Т-40 з дакументамі, 1200 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57814, (8-029) 7792380.

БЫТАВУЮ ТЭХНІКУ

- Відэакамеру "Соні", б/у 1 год. Т. у Вілейцы 53163.
- Газавыя пліты (Брэст-1457), б/у, у добрым стане, надарага. Т. у Вілейцы 57040.
- КТ "Горизонт" 61ТЦ431Д. Т. у Вілейцы 56369.
- Пральную машыну "Волна 2М", б/у. Т. у Вілейцы 81162.
- Пральную машыну аўтамат б/у. Т. у Вілейцы 51959.
- П/м аўтамат; КТ "Віцязь" 54 см; пыласос; гараж. Т. у Маладзечне 37100.
- Халадзільнікі "Мінск-Атлант" 15М; 16Е; КТ "Гарызонт" 51-418Д, 51-441Ді (кубік, ДУ); прыхожую (1-1.35, h-2.35); часопісныя столік; ложак для падлетка (70X160) – усё б/у. Т. у Вілейцы 55336.

МЭБЛЮ

- МЭБЛЮ РБ. Офісную мэблю. Дастаўка. Ліц. № 260 РВК да 23.08.2007 г. Т. у Вілейцы 53829, (8-029) 6313007.
- МЭБЛЯ РБ ПАД ЗАКАЗ. Кухні, шафы-купы па індывідуальным праекце. У тым ліку крэдыт 10,5% гадавых. Дастаўка. Зборка. Т. у Вілейцы 56382, (8-029) 6656382. Ліц. №245 Вілейскага РВК 6.08.2002-6.08.2007. Ліц. №05264 БДААБАН 14.10.2002-14.10.2007.
- Канапу адрэстаўраваную, у выдатным стане, 115 у.а. Т. у Вілейцы 54369.
- Мяккі куток; веласіпеды; пальму штучную; звар. апарат 220В. Т. у Маладзечне 99663.
- Секцыю-горку "Нач" з шафай, новую, надарага; спальню "Мерінгія". Т. у Вілейцы 32316, (8-029) 6416047.
- Секцыя "Заслаўе", "Інуць" і інш., мяккія куткі, канапу-ложкі 1,5-2-спальняны, тахту 1,5- і 2-спальняны; шафы 2-дверныя. Усё ў добрым стане, надарага, трошкі б/у. Т. у Вілейцы 57040.

ЖЫВЁЛУ

- Жарэбчыка, 3 гады, рабочы, Вілейскі р-н. Т. у Маладзечне 31611.
- Кабылу 5 гадоў, рабочую. Т. у Маладзечне 69612.
- Кабылу добрую, 9 год. Ваенны кунг (на дачу). Бульбу. Сморгонскі р-н, в. Перабновічы, д. 41. Т. у Маладзечне 41416.
- Кня, 5 гадоў, надарага. Т. у Вілейцы 47270.

ІНШАЕ

- CD-прайгравальнік "Тэхнікс" АС S90. Т. (8-029) 6659126.3
- Камп'ютэр "Pentium IV", 16-512 Мб ОЗУ, 2-40 Gb HDD, 8-128 Мб відэа, CD-ROM, SB, кл/м, SVGA, дэ-шава, прыватны. Т. (8-029) 6689664.

Прадаю

■ ПЕРАСЦЯРОГА

Нашчадкі Бэндэра
— сярод нас

Неўміручы герой Ільфа і Пятрова Астап Бэндэр ведаў 400 адносна законных спосабаў адымання грошай у грамадзян і ўмела імі карыстаўся. Ажно і сёння жывучы сярод нас яго нашчадкі.

...У палату неўралагічнага аддзялення Валожынскай раёнальнай заставы зашлі двое інтэлігентнага віду хлопцаў. Прама з парога адзін з іх заявіў: «Ну, што, мамуся, чалавечка будзем?», і тым самым як бы запэўніў суседак, што ён даўні знаёмы жанчыны. Потым бойкія, нават крыху развязныя малойцы пачалі тлумачыць пра рэкламную акцыю, якую праводзяць у лясной установе. І, маўляў, толькі ў гэты дзень можна зусім танна прыдаць такую неабходную старым і маладым рэч, як масажор. Усяго за 15 рублёў, наўмысна апускаючы слова «тысяч», прапаноўвалі яго карабейнікі-распаўсюджвальнікі. Адна з вясковых жанчын моўчкі палезла ў капалёк і дастала гэтыя 15 рублёў. Аддзяленне прадаўцы пакінулі ні з чым і пачалі пакватэрны абход гарадскіх шматпавярхоўяў.

Сярод тавараў, што прапаноўвалі-рэкламавалі, былі, акрамя вышэйзгаданых масажораў, яшчэ і наборы нажоў, прасы. Шмат хто з гараджан трапіў на вуду да махляроў. Да таго ж, тыя за пэўнівалі, што на другім паверсе райцэнтраўскага ўнівермага адкрываецца прадстаўніцтва іх фірмы. Маўляў, калі рэкламная акцыя завершыцца, кошт тавараў павялічыцца. Аднак калі хто вагаецца, то тавар можна будзе вярнуць... Праз колькі часу пацёк людскі ручай ва ўнівермаг, дзе, зразумела, ніхто ў вочы не бачыў тых прайдзісветаў-прадаўцоў. Пакупнікі жакнуліся ад сумы, якую выклалі за абы-што, але было позна.

Яшчэ ў больш базглудую сітуацыю трапілі прадаўцы некаторых прыватных івянецкіх магазінаў, куды таксама наведваўся патомак незабытага Астапа Бэндэра. Гэты малады інтэлігентны мужчына дзейнічаў у адзіночку. Падыходзіў да прадаўцоў, прадстаўляўся знаёмым аднаго раённага кіраўніка, работнікам санітарнай службы. А потым гаварыў, што прывёз прадпрыемствам і куражэ таблеткі. Жанчыны даверліва даставалі з касы па 50 тысяч рублёў і перадавалі незнаёмцу. У адным з магазінаў, па ігравым, амаль адразу пазваніў сам гаспадар, высветлілася, што ён нічога нікому не заказваў. Грузчык паспеў дагнаць ашуканца і вярнуць грошы. Ажно навар за таблеткі, якія рэальна каштавалі тысячы рублёў, той усё ж паспеў атрымаць. Заведзена крымінальная справа, вядуцца пошукі махляра.

Наталія ШТЭЙНЕР.

■ НАДВОР'Е

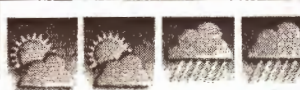
Мінск

ападка
(на працягу сутак)тэмпература, °C днём
ноччу

атмасферны ціск, мм

хуткасць ветру, м/сек

1.11 2.11 3.11 4.11



+6 +8 +9 +7

+3 +7 +9 +5

735 733 735 738

2-5 2-5 1-3 1-3

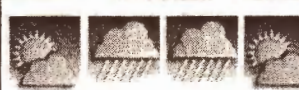
Вільня

ападка
(на працягу сутак)тэмпература, °C днём
ноччу

атмасферны ціск, мм

хуткасць ветру, м/сек

1.11 2.11 3.11 4.11



+7 +10 +6 +9

+5 +11 +11 +6

738 736 741 746

2-5 2-5 1-3 1-3

Гараскоп 3 - 9 лістапада

Авен
(21.03-20.04)

Самай галоўнай справай стане афармленне дагаворных ці шлюбных адносін. Вашым дзелавым партнёрам можа стаць вельмі ўплывовы чалавек. Той, хто жэніцца ў гэты перыяд, возьме ў жонкі дзеўку-прыгажуню. Жанчынам варта адправіцца ў пездку, там іх чакаюць прыемныя забавы, некаторых — шчаслівае знаёмства з відамі на шлюб.

Цялец
(21.04-21.05)

Ваш поспех залежыць ад таго, наколькі прыемным чалавекам вы ў гэты перыяд будзеце. Паклапаціцеся аб тым, каб навакольным было з вамі спакойна і добра. Нічога асаблівага вам для гэтага рабіць не прыйдзе: толькі настаўцеся з усёй увагай да іх просьбаў і настрояў. Можна з'явіцца магчымаму палепшыць сваё матэрыяльнае становішча.

Блізняты
(22.05-21.06)

Гэты перыяд садзейнічае фізічнай рэлаксацыі, правядзенню самааналізу. Нельга парушаць гармонію, падавацца дрэннаму настрою. Сустрэчы і новыя знаёмствы могуць аказацца лёсавызначальнымі. Добра ў выхадны вечарам развесці касцёр і кідаць у яго непатрэбныя рэчы, хлам. Аўра агню ачысціць біяполе ад непажаданых уздзеянняў.

Рак
(22.06-23.07)

Вы лёгка зразумеете, на што звярнуць увагу і да чаго прыкласці намаганні. Некаторая блытаніна магчыма ў вусных дамоўленасцях, напрыклад, вы ці вас могуць зразумець няправільна. Таму выказвайце свае думкі выразна і ад іншых патрабуйце таго ж. Даражыце адносінамі з людзьмі, вучыцеся разумець і дараваць, але і сябе ў крыўду не давайце.

Леў
(24.07-23.08)

Перыяд будзе напоўнены прыемнымі свецкімі зносінамі. Многім Ільвам даецца шанс з'ездзіць за мяжу. Некаторым прыйдзецца зрабіць выбар, можа, самы важны ў вашым жыцці (прычым гэтая сітуацыя можа доўжыцца і ў наступным месяцы). Пастарайцеся быць цярлівымі з людзьмі і мудрымі з абставінамі і не працягвайце высокіх патрабаванняў да саброў.

Дзева
(24.08-23.09)

Навядзіце парадак у галаве, усё змрочнае і песімістычнае павінна быць базлітасна выкінута. Сумненні таксама недапушчальныя. Толькі жалезная ўпэўненасць у сваіх сілах і перамозе мудрага, добрага і цудоўнага дапамогуць справіцца з тым, што чакае вас у гэтым перыядзе. У выхадны адпачніце ў адзіноце, стварыце максімальны для сябе камфорт.

Шалі
(24.09-23.10)

Гарманічны час, перыяд смелых ініцыятыў і ўвасаблення ў жыццё стратэгічна важных планаў і праектаў. Вы зможаце зрабіць шмат, калі будзеце рэальна глядзець на сітуацыю, якая складваецца вакол вас. Пспех будзе залежаць ад таго, наколькі паслядоўна і планамерна вы будзеце ажыццяўляць свае ідэі ў жыццё. Настаў час радавацца жыццю.

Скарпіён
(24.10-22.11)

Вы вельмі многа патрабуеце ад сябе, будзеце больш палажлівымі. Магчыма, гэты перыяд будзе дынамічным і паспяховым, хаця незадавальненне сабой некалькі знізіць вашу радасць. Спрыяльны час для дзелавых кантактаў і заключэння дагавораў. Можна разлічваць на разумную дапамогу і падтрымку калег. Працягвайце настойліваць пры адстойванні сваіх інтарэсаў.

Стралец
(23.11-21.12)

Перыяд складзецца даволі спрыяльна. Падзеі, якія тычацца сям'і, развіваюцца імкліва. Сямейныя сувязі і адносіны змяняюцца да лепшага. Толькі трэба аднесціся да ўсяго свядома і з поўнай адказнасцю. Вы ўносіце ў дом дастатак і шчасце, а спадарыня Фартуна ідзе вам на сустрэчу так, як яна можа зрабіць гэта толькі раз у 12 гадоў. Можаце набыць прэстыжнае жыллё.

Чытайце
праз тыдзень:

- **Еш, пакуль не запянеш**
У гарадах нашага рэгіёну няма рэстаранаў Макдональдс з гамбургерамі і бульбай-фры. Дзе ў такім выпадку чалавеку паабедать?
- **Не верце вачам сваім**
На вітрыну не заўсёды выстаўляюць тавар, які ёсць у продажы.

Казярог
(22.12-20.01)

Перыяд будзе гарманічным і перспектыўным. Час добрых знаёмстваў і кантактаў у рабоце і бізнесе. Не выключаны вялікія поспехі ў вучобе. Вызначальным накірунак будзе мець інфармацыя і ўменне ёю карыстацца. Не дазваляйце выкарыстаць ваша імя і рэпутацыю іншым людзям для дасягнення сваіх мэтаў. Паклапаціцеся пра сваё здароўе.

Вадалей
(21.01-19.02)

У гэтым перыядзе проста абавязана павысіцца ваша ўпэўненасць у сабе. Магчыма нечаканае змяненне месца жыхарства ці работы. Перыяд добры для зносін, удачны для перамоў з дзелавымі партнёрамі. Карысна праяўляць актыўнасць і ініцыятыву з вашага боку. Выхадны лепш прысвяціць пасіўнаму адпачынку, у гэты дзень не варта прымаць сур'ёзных рашэнняў.

Рыбы
(20.02-20.03)

Для вас цяпер галоўнае — уладзіць свае фінансавыя справы. І яны маюць тэндэнцыю да паліпшэння. Магчыма, прыйдзецца, варта толькі не ленавацца, круціцца. Беражыце нервы, знайдзіце спакойнае і камфортнае кола зносін, пазбягайце нервовых і «завадных» людзей. Захавайце камфортны стан душы дапамога душэўнага цёплага чалавека.

прадаём
фанеру
таўшчыняй ад 4 да 18 мм.
Т. у Маладзечне 64864.

- **Тэхналагічная сушка драўніны цвёрдалісцевых і хвойных парод.**
- **Прадаём драўніну (елка) на дровы.** Тэл. (01773) 30842.

Ювелірная майстэрня
ААТ «Завод рембыттехника» (Маладзечна) **выконвае ремонт і выраб ювелірных упрыгожванняў з каштоўнага металу** заказчыка.
У майстэрні ёсць вялікі выбар узораў ювелірных вырабаў.
З даведкамі звяртацца па тэл. (01773) 70993.

Помнікі
фотамедальёны
пахаўныя прылады, паслугі
Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 686
тэл. у Маладзечне 53444

ААТ «Завод рембыттехника» аказвае рытуальныя паслугі насельніцтву.
У **салонах рытуальных паслуг** Маладзечна па вул. **Грамадоўскай, 14** і **Машэрава, 9** ёсць шырокі асартымент неабходных прыналежнасцей для пахавання: труны, крыжы, вянікі, кошкі, адзенне, абутак, бялізна, пакрыўка для пахавання, тавары галантарэ, асвечаныя свечкі, абразкі, крыжы, рэлігійная літаратура.
У **салоне** па вул. **Грамадоўскай, 14** ёсць вялікі выбар помнікаў, надмагільных пліт, кветнікоў; выконваецца афармленне помнікаў (надпісы, медальёны, высаканне малюнка па жаданню заказчыка).
З даведкамі звяртацца па тэлефоне:
- ААТ «Завод рембыттехника» - 71761;
- салон па вул. Грамадоўскай, 14 - 71644.

«Рэгіянальная газета»
запрашае на работу
карэспандэнта

Патрабаванні:
> умненне бачыць факт,
> камунікабельнасць,
> валоданне камп'ютэрам,
> жаданне пісаць,
ездзіць у камандзіроўкі,
знаёміцца з новымі людзьмі.
Рэзюмэ
дасылайце на паштовы адрас рэдакцыі, па факсе або на эл. адрас bajfmol@user.unibel.by.
Заяўкі прымаюцца да 21 лістапада.
Суб'яседаванні, пры іх мэтазгоднасці, будуць праводзіцца да 30 лістапада.

Філіял ЗАО «Холодон» у Молодечно
предлагает:
- **холодильное оборудование;**
- **кондиционеры** (режимы холода и обогрева);
- **тепловые завесы, тепловые пушки;**
- **оборудование** для ресторанов, баров;
- **змель-провод;**
- **электронизацию.**
Молодечно, ул. Виленская, 201,
тф. (01773) 71925, (8-029) 6566346, (8-029) 6439032.

АВТОБИС
ЗАПЧАСТИ
УАЗ-ПАЗ-МАЗ
ГАЗ-ГАЗель-Волга
со складов в Молодечно
и Минске
ГАРАЖНОЕ
ОБОРУДОВАНИЕ
Товар сертифицирован в Беларуси. Сер. метр. акт
Лицензия Мингорисполкома № 10805 от 10.08.2000 от 10.08.2005
Молодечно: (8-01773) 30-771, 30-783
Головной офис: Минск (8-017)
213-93-05, 257-97-80, 259-03-97

Рэгіянальная
газета

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёну і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Аб'ём 5 друкарскіх аркушаў фармату А2. Тыраж 10000 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведомасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу — цана свабодная. № 44 (445) 31.10.2003. РУП «Друкарня «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 3325. Падпісана ў друку ў 13.00 30.10.2003

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а. Тэлефоны/факс: (01773) 6-96-67, 5-38-41 (рэклама), 5-07-99
E-mail: regionnews@promedia.by, http://regionnews.promedia.by

Разліковы рахунак №3012164030006 у філіяле ААТ Белзнешэканамбанк у Маладзечне, код 211, атрымальнік ТАА Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета», УНН 600288444

Прыём дробных аб'яў

Маладзечна Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.
Вілейка вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55284.
Вілейка вул. 17 Верасня, 63, пошта. Тэл. 55233, 55539.
Смаргонь вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 33077.
Смаргонь вул. Танкістаў, 1, аддзяленне сувязі №2 Сморгоні. Тэл. 22211.
Чысць вул. Зялёная, 4, магазін «Канцкласік». Тэл. 99172.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Астравец — 01591, Ашмянны — 01593, Валожын — 01772, Вілейка — 01771, Маладзечна — 01773, Мінск — 017, Мядзел — 01797, Сморгонь — 01592